



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$4 par an a year

Payables d'avance Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette MUNICIPALE

DE—OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation Official organ of the Corporation  
de la Ville de Montréal of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"

Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"

Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"

Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montréal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"

City Hall, — Montréal.

TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 8 août 1911, p.m.

Présents: Tous les membres du Bureau; M. Ainey, président.

1.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" réclamation Wilfrid Méthot, pour dommages causés par le déversement des égouts de la rue Ontario.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

2.—Le Surintendant des Egouts recommande la construction d'un égout dans la rue Dorchester, de la rue St-Pierre au Boulevard Laurier, quartier Longue Pointe, Tétreauville, au coût approximatif de \$1,900.00, payable \$1,450 par les propriétaires intéressés et la balance, \$450 par la ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

3.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" coût de la pose des portes "Quick Acting Gates" au mur de revêtement, recommandant de rejeter la réclamation de la Commission du Havre.

Résolu: En conséquence.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que la Ville n'est pas tenue par la loi de procéder à l'ouverture de la 42ème rue dans le quartier Ahuntsic.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

5.—Soumis un rapport de l'Inspecteur en Chef, recommandant la pose de 800' de tuyaux de 8" avec raccordements et accessoires dans l'Avenue du Bois de Boulogne, quartier Bordeaux, entre la rue Viel et le Boulevard Gouin, au coût approximatif de \$1,600.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le crédit voté pour pose de conduites principales.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'ordonner à la Montreal Water & Power Co. de prolonger sa conduite d'eau de l'Avenue Laurier, entre les rues Garnier et Marquette, sur une distance de 550 pieds, et 100 pieds sur la rue Marquette à partir du bout actuel en allant vers le nord, à la charge par la Cité de payer 10 cts par année par pied, tel que prévu dans le contrat de ladite compagnie avec la ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à la Carleton Hotel Co., Ltd., d'ériger une marquise sur la rue Sherbrooke, à côté de leur bâtisse

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 8th Aug., 1911, p.m.

Présent: All the members of the Board; Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a report from the City Attorney "re" Wilfrid Talbot's claim for damages caused by the overflow of the sewer on Ontario St.

Referred to the Chief Engineer.

2.—The Supt of Sewers recommended that a sewer be laid in Dorchester St., from St. Peter St. to Laurier Boulevard Longue Pointe Ward, Tétreauville, at an approximate cost of \$1,900, payable \$1,450 by the interested proprietors and the balance (\$450) by the City.

Resolved: To report to Council, recommending that said sewer be laid.

3.—Submitted a report from the City Attorney "re" cost of the installation of quick acting gates on the revetment wall, recommending that the Harbor Commissioners' claim be rejected.

Resolved: Accordingly.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that the City is not held, under the annexation Act, to open 42nd street, in Ahuntsic Ward.

Referred to the Law Dept, for a report.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that 800' of 8" pipes be laid in Bois de Boulogne Ave., Bordeaux Ward, between Viel St. and Gouin Boulevard, with connections and accessories, at an approximate cost of \$1,600.

Resolved: To authorize said work, the cost thereof to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the M. W. & P. Co. be ordered to extend its water main in Laurier Ave., between Garnier and Marquette Sts., to a distance of 550 ft., and also to extend the main on Marquette St., to a distance of 100 feet from the end of the same, Northwards, the City to pay 10 cts per ft., per annum, as provided in the agreement entered into between the said Company and the City.

Resolved: To report to Council accordingly.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that permission be granted to the Carleton Hotel Co., to erect a marquise on Sherbrooke St., close to their building, and another one on Drummond St., as shown on

et une autre sur le côté de la rue Drummond, tel que montré sur le plan annexé audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite permission soit accordée aux conditions ordinaires.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, au sujet de l'offre de M. Baillargeon de vendre un terrain à la ville pour l'agrandissement du Parc Baldwin, déclarant que l'achat de ce terrain constituerait une amélioration considérable.

Résolu: D'informer M. Baillargeon que les Commissaires sont prêts à recommander l'achat de son terrain et propriété s'il consent à accepter l'évaluation municipale plus 20%.

9.—Le Trésorier de la Cité soumet la feuille de balance pour le mois de juillet 1911.

Déposée aux archives.

10.—L'ingénieur en Chef recommande la pose de 375 pieds de tuyaux de 8", dans la rue Trudel (Longue Pointe) au coût approximatif de \$830.00.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

11.—Soumise une lettre de M. N. Lacroix, dessinateur en Chef, offrant de vendre à la Cité 1,000 copies d'un plan comprenant toutes les municipalités annexées, moyennant \$995.00.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur la valeur de ces plans et sur l'opportunité de les acheter, et de le prier de se consulter avec le Greffier, concernant les élections et ces plans.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de construire une entrée en ciment à l'état de la Cie Laing Packing, au Marché Bonsecours, au coût de \$15.

Résolu: D'autoriser ledit travail à même le fonds d'administration du département de la Voirie.

13.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés au sujet du besoin de réparation du Marché St-Antoine.

Résolu: De référer au Médecin Officier de Santé pour rapport sur l'état des cabinets d'aisance dudit marché.

14.—M. l'Ech. Monahan se présente devant le Bureau et se plaint du manque d'arrosage dans son quartier.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire quelque chose pour le nettoyage de la rue Charlevoix et de la rue St-Charles.

15.—M. Bailey, gérant de la Dominion Oil Co., se présente devant le Bureau au sujet du pavage de la rue Parthenais et demande au Bureau de faire faire ledit pavage en bloc de scorie et non en asphalte.

A l'étude.

16.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité "re" demandé de la Crystal Spring Land Co., pour faire macadamiser certaines rues, déclarant qu'il n'y a aucune objection à ce que les travaux demandés soient exécutés.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

17.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" offre de M. Baillargeon, concernant l'achat d'une lisière de terrain appartenant à la Cité, au prix de \$36, déclarant que la ville a la droit de vendre ladite lisière de terrain.

Soumis à ce sujet un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs déclarant que ce terrain n'a aucune valeur pour la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit terrain soit vendu audit M. Baillargeon, au prix de \$36.00.

18.—Le rapport sur les travaux de trottoirs exécutés pendant la semaine finissant le 29 juillet est soumis et déposé aux archives.

19.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité "re" projet de contrat entre la Cité de Montréal et la Compagnie de Téléphone Bell, pour poser des conduites souterraines dans certaines rues.

Résolu: De référer ledit rapport aux Ingénieurs nommés par la Cité pour étudier la question des conduites souterraines, pour rapport sur l'opportunité d'octroyer ou de refuser la demande de la Compagnie de Téléphone Bell.

20.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur la demande de la George Hall Coal Co., pour la remise d'une partie de son dépôt en rapport avec le contrat pour le charbon.

Résolu: De référer à Avocat de la Cité avec prière de faire rapport au Bureau généralement sur les pouvoirs du

the plan annexé to said report.

Resolved: To report to Council, recommending that said permission be granted on the usual conditions.

8.—Submitted a report from the Supt of Parks anent the offer from Mr. Baillargeon to sell a piece of land to the City for the enlargement of Baldwin Park, stating that the purchase of said piece of land would constitute a notable improvement.

Resolved: That Mr. Baillargeon be informed that the Commissioners are prepared to recommend the purchase of his land and property if he is willing to accept the municipal valuation plus 20%.

9.—The City Treasurer submitted a statement of the cash balance for the month of July 1911.

Filed of record.

10.—The Chief Engineer recommended that 375' of 8" pipes be laid in Trudel St., Longue Pointe, at an approximate cost of \$830.

Resolved: To authorize said work, the cost thereof to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

11.—Submitted a letter from Mr. N. Lacroix, Chief Draughtsman, offering to sell to the City 1000 copies of a plan including all the annexed municipalities, for the sum of \$995.00.

Referred to the Chief Engineer for a report as to the value of such plans and as to whether it is advisable to purchase the same and with a request that he confer with the City Clrk in this connection in order to ascertain whether said plans are required for election purposes.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a cement entrance be constructed at the stall of the Laing Packing Co., Bonsecours Market, at a cost of \$15.00.

Resolved: To authorize the construction of said entrance, the cost thereof to be charged against the appropriation voted for the administration of the Road Dept.

13.—Submitted a report from Supt of Markets, stating that St. Antoine Market is in need of repairs.

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer for a report on the condition of the W. C. at said Market.

14.—Ald. Monahan appeared before the Board and complained that the streets in his Ward were not watered.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to see that Charlevoix and St. Charles Sts are cleaned.

15.—Mr. Bailey, manager of the Dominion Oil Co., appeared before the Board and asked that Parthenais St be paved with scoria blocks and not with asphalt.

Consideration deferred.

16.—Submitted a report from the City Attorney anent the petition from the Crystal Spring Land Co., "re" macadamizing of certain streets, stating that he does not see any objection to the macadamizing of the streets mentioned in said petition.

Referred to the Chief Engineer for a report.

17.—Submitted a report from the City Attorney "re" offer from Mr. Baillargeon to purchase a certain strip of land belonging to the City, for the price of \$36, stating that the City has the right to sell said strip of land.

In this connection, submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, stating that such strip of land is of no value to the City.

Resolved: To report to Council, recommending that said strip of land be sold to the said Mr. Baillargeon for the price of \$36.

18.—The report on the work done during the week ending on the 20th July, in connection with the laying of sidewalks, was submitted and filed of record.

19.—Submitted a report from the City Attorney "re" draft of agreement between the City and the Bell Telephone concerning the laying of underground conduits in certain streets.

Referred to the Engineers appointed by the City to consider the question of underground conduits for a report as to whether the Bell Telephone Company's request should be acceded to or not.

20.—Submitted a report from the Chief Engineer anent

Bureau quant à la remise des dépôts ou parties de dépôts, savoir, s'il est nécessaire de faire rapport au Conseil pour autoriser la remise de dépôts ou parties de dépôt.

21.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la demande de M. Pitre de faire effacer la ligne homologuée du côté Sud de la rue Lagachetière, déclarant que si ladite ligne homologuée est effacée, la ville aura à satisfaire des demandes en dommages.

Résolu: En conséquence que le Bureau ne peut faire droit à la demande de M. Pitre.

22.—Soumis un rapport du Contrôleur de la Cité démontrant les crédits votés pour travaux permanents dans le quartier Notre-Dame de Grâces, jusqu'au 25 juillet 1911.

Déposé aux archives.

23.—Le rapport sur les travaux d'égouts exécutés durant la semaine finissant le 4 août 1911, est soumis et déposé aux archives.

24.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité, "re" droit de la Cité à l'égard de la Montréal Water & Power Company, déclarant que la ville a le droit de demander à ladite compagnie l'exécution fidèle de son contrat, et à défaut par elle de se conformer, la ville pourra demander la résiliation de ce même contrat.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'instruction soient données au Département en Loi de faire signifier un protêt à ladite compagnie, pour la mettre en demeure de se conformer aux conditions de son contrat.

Adjournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire

\* \* \*  
Compte rendu de l'assemblée du 9 août 1911, a.m.

M. Ainey, président; tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" demande de la Dominion Light, Heat & Power Co. pour permission de faire de la grande vitesse lors des cas d'incendie, déclarant que ce privilège peut être accordé aux risques et périls de ladite compagnie, mais seulement dans le cas d'incendie.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le permis demandé par la Dominion Light, Heat & Power Co. lui soit accordé, mais seulement en cas d'incendie et avec l'entente que ledit permis sera accordé aux risques et périls de ladite compagnie.

2.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, transmettant un projet de résolution du Bureau au sujet de la question de la pose de la conduite d'eau de la Cité de Montréal à travers le territoire de la Ville de Maisonneuve, par la rue Lafontaine, afin d'alimenter d'eau le quartier Longue Pointe, lequel projet de résolution a été rédigé pour donner suite à l'entente des deux municipalités, et dont les conditions ont été acceptées de part et d'autre, laquelle résolution est approuvée et se lit comme suit:

"Le Bureau s'étant réuni pour prendre en considération la question de la pose de la conduite d'eau de la Cité de Montréal à travers le territoire de la ville de Maisonneuve, par la rue Lafontaine, afin d'alimenter le quartier Longue Pointe, et pour entendre les objections de la ville de Maisonneuve. Mtre J. S. Morin, avocat de la société légale de Maisonneuve, et M. l'éch. Oscar Dufresne de Taillon, Bonin et Morin et M. l'éch. Oscar Dufresne de Maisonneuve, comparaisse au nom de la ville de Maisonneuve et Mtre J. L. Archambault, avocat de la Cité, comparait au nom de la Cité de Montréal.

"Après avoir entendu les explications des représentants ci-dessus de part et d'autre, et notamment les objections que pouvait formuler la ville de Maisonneuve au droit de passage pour placer la conduite d'eau de la Cité de Montréal à travers le territoire de ladite ville de Maisonneuve, sur la rue Lafontaine, il est déclaré ce qui suit:

10. Attendu que par la loi d'annexion de la Municipalité de la Ville de la Longue Pointe à la Cité de Montréal. 1 Georges V, chapitre 48, ladite cité est tenue de construire

the application from the George Hall Coal Co., for the refund of a part of the deposit made by said company in connection with its contract for the supply of coal.

Resolved: To refer the same to the City Attorney for a report on the powers of the Board as regards the refund of deposits or parts of deposits and with a request that he inform the Commissioners whether it is necessary to report to Council before authorizing the refund of deposits or parts of deposits.

21.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the petition from Mr. Pitre, asking that the homologated line of Lagachetière St., South side, be erased, stating that if the said homologated line is erased, the City will have to pay damages.

Resolved: That the Board is unable to comply with Mr. Pitre's request.

22.—Submitted a report from the City Comptroller, showing the appropriations voted for permanent works in Notre-Dame de Grâces Ward up to the 25th July 1911.

Filed of record.

23.—The report on sewer works performed during the week ending on the 4th Aug. 1911 was submitted and filed of record.

24.—Submitted a report from the City Attorney "re" rights of the City as regards the M. W. & P. Co., stating that the City has the right to call upon the said Company to duly carry out its contract, failing which the City may ask that said contract be annulled.

Resolved: To report to Council, recommending that instructions be given to the Law Dept to have a protest served upon said Company, calling upon the latter to comply with the conditions of its contract.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 9th August 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a report from the City Attorney, "re" application from the Dominion Light, Heat & Power Co. for permission to drive its vehicles at a high rate of speed in cases of fire, stating that said permission may be granted at the risk and peril of the said Company, but only in the case of fire.

Resolved: To report to Council, recommending that the permission asked for by the Dominion Light, Heat & Power Co., be granted, but only in case of fire and with the express understanding that said permission is granted at the risk and peril of said company.

2.—Submitted a report from the City Attorney transmitting a draft of resolution of the Board in connection with the question of the laying of a water main through the territory of the Town of Maisonneuve, via Lafontaine St., for the purpose of supplying Longue Pointe Ward with water, which said draft of resolution was drafted in order to give effect to the agreement entered into between both municipalities and the conditions of which were accepted by them, the said resolution, which is hereby approved of, reading as follows:

"The Board having met to consider the question of the laying of a water main, by the City of Montreal, through the territory of the Town of Maisonneuve, via Lafontaine St., for the purpose of supplying Longue Pointe Ward, and to hear the objections of the Town of Maisonneuve, Mr J. S. Morin, barrister of the legal firm "Taillon, Bonin & Morin" and Ald. Oscar Dufresne, of the said Town of Maisonneuve, appeared on behalf of the Town of Maisonneuve, and Mr. J. L. Archambault, City Attorney, appeared on behalf of the City of Montreal.

"After hearing the explanations given by the representatives of both parties and especially the objections raised by the Town of Maisonneuve as regards the right of way for the laying of water main, by the City of Montreal, through the territory of the said town of Maisonneuve, on Lafontaine street, it was declared as follows:

1.—Whereas by the Act annexing the municipality of

un aqueduc dans le quartier Longue Pointe dans un an de la sanction de ladite loi, savoir, à compter du 4 juin 1910, et de dépenser pour cet objet la somme de trois cent mille dollars (\$300,000).

20. Attendu que par la même loi la cité est autorisée à construire l'aqueduc ci dessus stipulé, et à amener l'eau dans le quartier de la Longue Pointe en traversant la ville de Maisonneuve;

30. Attendu que pour se conformer à l'obligation ci-dessus la cité a demandé des soumissions pour les travaux de la pose de cette conduite d'eau, et qu'elle a octroyé le contrat pour cette fin suivant des devis et spécifications, le tout tel qu'adopté par le Conseil de la Cité de Montréal, à sa séance du 20 juin 1911;

40. Attendu que la rue Lafontaine a été choisie par la Cité de Montréal pour y placer la conduite d'eau à travers le territoire de la ville de Maisonneuve, la Cité se basant sur le rapport de son Ingénieur que c'était l'endroit le plus propice et le plus convenable comme droit de passage dans le territoire de ladite ville de Maisonneuve pour alimenter le quartier Longue Pointe.

50. Attendu que les travaux de ladite conduite d'eau ont été commencés tant du côté de la ville de Montréal, pour atteindre les limites du territoire de la ville de Maisonneuve, que du côté de la municipalité de la ville de la Longue Pointe, et que le contracteur est prêt à placer ses tuyaux sur ladite rue Lafontaine, et de faire les travaux d'excavation sur ladite rue;

60. Attendu qu'il résulterait des inconvenients et des dommages considérables à la Cité de Montréal si le contracteur était arrêté dans l'exécution desdits travaux à l'endroit en question;

70. Attendu que le contracteur est tenu, par son contrat, de remettre ladite rue Lafontaine dans le même état qu'avant l'exécution des travaux, et que la Cité s'est portée garant de l'exécution dudit contrat par le contracteur;

80. Attendu que le Bureau des Commissaires réitère, d'une manière formelle, l'intention de ladite cité que ledit contrat soit exécuté de manière à ce que ladite rue Lafontaine puisse, après la pose de ladite conduite d'eau sur icelle, par la Cité de Montréal ou par son contracteur, être remise dans le même état qu'avant, de manière à ce que ladite municipalité de la ville de Maisonneuve souffre le moins d'inconvenients possible.

A ces causes le Bureau des Commissaires de la Cité de Montréal, agissant dans l'intérêt de la Cité et s'autorisant de ses pouvoirs dans l'espèce, et ladite ville de Maisonneuve représentée comme susdit, y consentant, déclare que le droit de passage pour placer la conduite d'eau de la Cité de Montréal à travers la ville de Maisonneuve, pour alimenter d'eau le quartier Longue Pointe, sera par la rue Lafontaine, tel et suivant le plan de l'Ingénieur de la Cité de Montréal, déjà fourni à la ville de Maisonneuve, et que tel droit de passage est ainsi octroyé sans rémunération ni compensation, sauf et excepté la garantie de la Cité que ladite rue Lafontaine soit remise dans le même état qu'elle était auparavant, et que la Cité de Montréal sera tenue responsable de tous dommages de l'exécution desdits travaux.

3.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité "re" demandes de polices acquittées de MM. James Hughes, Charles Giroux et Napoléon Pelletier ex-officiers de la brigade du feu, déclarant que tous trois ont droit aux bénéfices de la résolution du Conseil de 1875 et à l'octroi de polices acquittées de \$1,000 chacun.

Résolu: De faire rapport au Conseil dans chacun de ces cas, recommandant l'octroi de polices acquittées de \$1,000 en vertu de ladite résolution du Conseil

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire certaines améliorations au toit de la maison appartenant à la ville, à la jetée St. Gabriel, au montant de \$500.

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef quelles améliorations seront faites pour ce montant.

5.—L'Ingénieur en Chef recommande la pose des conduites suivantes:

Rue Dezery au Nord de la rue Ontario, 250 pieds de conduites de 8", \$585.

Rue St-Elie, à l'ouest de la rue Labelle (Villeray), 300 pieds de tuyaux de 8", \$875.

Résolu: D'autoriser les dits travaux à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

the Town of Longue Pointe to the City of Montreal, 1 George V, Chap. 48, the said City is held to construct a water works system in Longue Pointe Ward within one year from the sanction of said Act, to wit from the 4th June 1910, and to expend for such purpose a sum of \$300,000;

"2.—Whereas by said Act, the City is authorized to construct the above water-works system and to bring the water into Longue Pointe Ward across the Town of Maisonneuve;

"3.—Whereas, in order to fulfill the above obligation, the City called for tenders for the laying of said main and awarded the contract for such purpose according to plans and specifications, the whole as adopted by the Council of the City of Montreal at its meeting held on the 20th June 1911;

"4.—Whereas Lafontaine St. was selected by the City of Montreal for the laying of said main across the territory of the Town of Maisonneuve, owing to the fact that, according to the report of its engineer, it afforded the most suitable and convenient location, in the territory of the said Town of Maisonneuve, for the main designed to supply Longue Pointe Ward with water;

"5.—Whereas the works in connection with the laying of said main have been begun both in the City of Montreal, to reach the limits of the territory of the Town of Maisonneuve, and in the municipality of the Town of Longue Pointe, and the contractor is ready to lay pipes on said Lafontaine St. and to do the excavation works required on said street;

"6.—Whereas the City of Montreal would be put to serious inconvenience and would suffer considerable damages if the said works were stopped at the above place;

"7.—Whereas the contractor is held, by his contract, to restore said Lafontaine St. to its former condition when the works are completed, and the City has vouched for the carrying out of said contract by the contractor;

"8.—Whereas the Board of Commissioners formally declare that it is the intention of the said City to see that the said contract is carried out in such a manner that the said Lafontaine St. may, after the said water main has been laid thereon by the City of Montreal or its contractor, be restored to its former condition, so that the said municipality of the town of Maisonneuve, may be put to the least possible inconvenience;

"Wherefore, the Board of Commissioners of the City of Montreal, acting in the City's interest and in virtue of the powers they are vested with, in the premises, and the said Town of Maisonneuve represented as aforesaid, consenting thereto, declare that the right of way for the laying of a main, by the City of Montreal, across the Town of Maisonneuve, for the purpose of supplying Longue Pointe Ward with water, shall be via Lafontaine St., as shown on the plan prepared by the Engineer of the City of Montreal and already furnished to the Town of Maisonneuve, and that such right of way is thus granted without any remuneration or compensation, save and except the guarantee of the City that the said Lafontaine St. shall be restored to its previous condition and that the City of Montreal shall be responsible for all damages resulting from the carrying out of said works."

3.—Submitted a report from the City Attorney "re" applications from Messrs James Hughes, Charles Giroux and Napoléon Pelletier, ex-officers of the Fire Brigade, for paid-up policies, stating that the said applicants are each entitled to a paid-up policy of \$1,000, in virtue of the resolution of Council adopted in 1875.

Resolved: To report to Council, recommending that each of the ex-officers of the Fire Brigade above mentioned be granted a paid-up policy of \$1,000.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that certain improvements be made to the roof of the house owned by the City, at the St. Gabriel Dyke, at a cost of \$500.

Resolved: To ask the Chief Engineer what improvements will be made with that amount.

5.—The Chief Engineer recommended that water mains be laid in the following streets:

Dezery St., North of Ontario St., 250 ft. of 8" pipe, \$585.

St. Elie St., West of Labelle St., Villeray, 300 ft. of 8" pipe, \$875.

Resolved: To authorize said work, the cost thereof to be

6.—L'ingénieur en Chef recommande le prolongement de la conduite existante au Sud de l'Avenue Notre-Dame de Grâces, dans l'Avenue Marcil de 115 pieds de tuyaux de 8" au coût de \$225.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la plainte de MM. Galarneau, concernant l'égout construit à travers sa propriété, informant le Bureau que le droit de passage n'a été donné que verbalement à l'Ech. Lussier, ex-maire de la ville de Bordeaux.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

8.—M. l'Ech. Roux se présente devant le Bureau et demande de faire continuer le pavage de la rue Masson jusqu'à la dixième Avenue et de faire macadamiser la 8ème Avenue.

Il demande en outre de faire arroser lesdites rues.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur la possibilité de faire arroser avec du goudron, et de faire rapport sur les demandes de l'Echevin Roux.

9.—Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport comment il se fait que le pavage de la rue Notre-Dame, de la rue McGill à la Place Jacques Cartier est réparé si souvent.

10.—L'Ingénieur en Chef fait rapport qu'un égout en tuilles de 12" a été construit dans l'Avenue de la Montagne, quartier Mont-Royal, depuis la station de police jusqu'au fossé verbalisé et comme le département des chemins a l'intention d'élever la rue et de la mettre en bon état, avant que cet ouvrage soit fait, il recommande de faire continuer ledit égout de 12" jusqu'au ruisseau, Chemin Ste-Catherine, au coût de \$650, payable en entier par la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$650 pour les fins de l'exécution desdits travaux.

11.—Soumis le rapport sur les travaux de trottoirs et de pavages permanents exécutés par le département des Chemins durant la semaine finissant le 5 août 1911.

Déposé aux archives.

12.—L'Ingénieur en Chef fait rapport qu'il a suspendu le contremaître des boutiques de la rue du Grand Tronc, pour cause d'absences réitérées causées par l'intempérence, et que dans l'intervalle, il a nommé M. T. Johnson pour prendre charge de ladite boutique.

Résolu: D'approuver la suspension dudit Lamont et la nomination dudit Johnson pour le remplacer.

13.—Soumis un rapport du Sous-Greffier de la Cité, M. Bauset, au sujet de la correspondance échangée avec les autorités d'Ottawa, concernant la visite du Duc de Connaught.

Déposé sur la table.

14.—Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef un rapport avec croquis indiquant les mesures à prendre pour faire disparaître la guérite du gardien qui est sur la rue Valois, coin Ontario.

15.—Résolu: De demander au Département en Loi de produire, sans retard, leur rapport au sujet du Chemin de fer incliné (Funiculaire) de la montagne.

16.—Résolu: De demander au Département en Loi de faire rapport immédiatement en vertu de quel droit il existe une bouteille servant à la vente des journaux, sur la place du Palais de Justice.

17.—Soumis le tableau des prix mentionnés dans les soumissions pour la construction d'égouts dans différentes rues. Il est

Boulevard Rosemont, Picard, Valin & Cie . . . . .	\$ 8,961.00
Ave. Bourbonnière, Glibert & Paye . . . . .	14,890.00
Jeanne d'Arc St., Glibert & Paye . . . . .	14,088.00
Ave. Plateau, Bray & Bastien . . . . .	2,532.50
Ave. Oxford, Bray & Bastien, . . . . .	1,947.50
Rue Persillier, La Cité . . . . .	5,064.00

que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer les contrats à intervenir et que les chèques de dépôt soient remis aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrat.

charged against the appropriation voted for the laying of mains.

6.—The Chief Engineer recommended that the main in Marcil Ave., South of Notre-Dame de Grâces Ave., be extended by 115 ft. of 8" pipe, at a cost of \$225.

Resolved: To authorize said work, the cost thereof to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the complaint made by Mr. M. Galarneau, concerning the sewer laid across his property, informing the Board that the right of way was given only verbally to Ald. Lussier, ex-Mayor of the Town of Bordeaux.

Referred to the Law Dept for a report.

8.—Ald. Roux appeared before the Board and asked that the pavement of Masson St. be extended to 10th Ave. and that 8th Ave., be macadamized.

He further asked that said streets be watered.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to report on the possibility of having said streets sprinkled with coal-tar and to report on Ald. Roux's requests.

9.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to explain to the Board why the pavement of Notre-Dame St., between McGill St. and Jacques Cartier Sq., is repaired so often.

10.—The Chief Engineer reported that a 12" tile sewer was laid in Mountain Ave., Mont Royal Ward, from the Police Station to the boundary ditch, and as the Road Dept intends to raise the level of the street and to put the same in good condition, before the said work is proceeded with, he recommended that such sewer be extended to the brook on St. Catherine Road, at a cost of \$650, payable wholly by the City

Resolved: To report to Council, recommending that the said sum of \$650 be voted for the above purpose.

11.—Submitted a report on the works performed by the Road Dept., in connection with the laying of permanent sidewalks and pavings, during the week ending on the 5th Aug. 1911.

Filed of record.

12.—The Chief Engineer reported that he had suspended Mr. Lamont, foreman of the Grand Trunk St. shop, owing to repeated absences due to intemperance and that he had appointed Mr. T. Johnson to take charge of said shop in the meantime.

Resolved: To approve the suspension of said Lamont and the appointment of the said Johnson as his substitute.

13.—Submitted a report from the Asst. City Clerk, Mr. Bauset, anent the correspondence exchanged with the Dominion authorities concerning the visit of the Duke of Connaught.

Filed of record.

14.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to report on the measures to be taken to remove the booth of the watchman on Valois St., corner of Ontario St., and to submit a sketch thereof.

15.—Resolved: That the Law Dept be requested to report without delay on the Mountain Incline Railway, on the Mountain.

16.—Resolved: That the Law Dept be requested to immediately make a report to the Board, showing under what authority a bottle used for the sale of newspapers has been erected on Jacques Cartier Square.

17.—Submitted a tabulated statement of the prices mentioned in the tenders for the laying of sewers in different streets.

Resolved: To report to Council, recommending that the contracts be awarded to the lowest tenderers, namely:

Rosemont Boulevard, Picard, Valin & Co. . . . .	\$ 8,961.00
Bourbonnière Ave., Glibert & Paye . . . . .	14,890.00
Jeanne d'Arc St., Glibert & Paye . . . . .	14,088.00
Plateau Ave., Bray & Bastien . . . . .	2,532.50
Oxford Ave., Bray & Bastien . . . . .	1,947.50
Persillier St., the City . . . . .	5,064.00

and that H. W. the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the contracts and that the deposit cheques be returned to the unsuccessful tenderers.

18.—Submitted a report from the City Attorney "re"

18.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" International Gully Co., remboursement de dépôt, déclarant que le dépôt de \$600 fait par ladite compagnie entre les mains de la ville en garantie, en cas d'attaque de la part de M. N. L. R. Renaud, qui avait un différent en Cour avec la International Gully Co., peut maintenant être remis à ladite compagnie, attendu que M. Renaud a déclaré, ainsi qu'il appert à la lettre ci-annexée, qu'il n'appellera pas du jugement qui a été rendu contre lui.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la remise dudit dépôt.

19.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" lettre de MM. Davidson et Wainwright, concernant la Dominion Car & Foundry Co. et le Crédit Municipal Canadien au sujet de certain contrat assumé avec Notre Dame de Grâces, déclarant que la ville n'a aucune procédure à adopter dans le cas actuel; il appartient à la Dominion Car & Foundry Co. pour la protection de ses droits, de faire signifier, si elle le juge à propos, copie du transport qu'elle a fait de ses droits à la Cité de Montréal, mais la Cité ne peut donner un consentement à tel transport, tel que celui proposé dans la lettre de MM. Davidson et Wainwright.

Résolu: En conséquence.

20.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" résolution du Bureau du 22 Mai 1911 à l'effet de référer au Département en Loi une lettre en date du 27 avril, de M. Barlow, pour savoir si la ville peut indiquer à la Saraguay Electric Co. l'emplacement de ses poteaux.

Résolu: De prier le Gérant de ladite compagnie, M. Champagne, de rencontrer le Bureau à ce sujet.

21.—L'Ingénieur en Chef informe le Bureau que M. A. Lorrain, commis au Bureau de la Cour de DeLorimier a donné sa résignation et il recommande que M. Z. Gauthier, qui a remplacé temporairement M. Lorrain, soit nommé à cette position au salaire de \$12.00 par semaine.

Résolu: D'approuver la recommandation de l'Ingénieur en Chef.

22.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité "re" compte de la Montreal Light, Heat & Power Co., \$356.23 pour réparations au tuyau principal sur la rue Ste-Monique, recommandant de rejeter cette réclamation.

Résolu: En conséquence.

23.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité, "re" protest des propriétaires de la rue Letang au sujet d'un égout, déclarant que ledit protêt est mal fondé et déclarant qu'il n'y a aucune réponse à faire audit protêt.

24.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" protêt de M. R. W. Smith, au sujet de l'égout de la rue Sherbrooke, 6ème section, déclarant qu'il n'y a aucune réponse à faire audit protêt.

Résolu: En conséquence.

25.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, au sujet de l'application de la compagnie du Pacifique Canadien pour construction d'une voie de chemin de fer le long de la rue St-Patrick, informant le Bureau qu'il a communiqué avec la Commission des Chemins de Fer et a prié le Secrétaire de ladite Commission de lui adresser copies des plans et autres documents qui pourraient justifier les plans et autres documents qui pourraient justifier la ville d'intervenir dans cette cause ainsi que dans celle de l'application de ladite compagnie pour construction d'un embranchement dans les lignes de la municipalité de la Longue Pointe.

Déposé aux archives.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 10 août 1911, a.m.

M. Ainey, président, tous présents.

1.—Soumise une communication de M. T. Dufour, du département des arrérages, remerciant le Bureau de lui avoir accordé une augmentation de salaire.

Déposée aux archives.

application from the International Gully Co. for the refund of its deposit, stating that the amount of \$600 deposited with the City by the said Company as a guarantee in the case of a contestation on the part of Mr. L. E. Renaud, who had taken an action against the above company, may now be returned to the latter, inasmuch as Mr Renaud has declared (as it appears by the letter annexed to said report) that he would not appeal from the judgment which was rendered against him.

Resolved: To report to Council, recommending that said deposit be refunded.

19.—Submitted a report from the City Attorney "re" letter from Messrs Davidson & Wainwright concerning "re" a certain agreement entered into between the Dominion Car & Foundry Co., the "Crédit Municipal Canadien" and Notre-Dame de Grâces, stating that the City has no proceedings to take in the premises, and that it devolves upon the Dominion Car & Foundry Co., for the protection of its interests, to have a copy of the deed of transfer of its rights served upon the City of Montreal, if it deems it advisable, but the City cannot consent to such transfer, as proposed in Messrs Davidson & Wainwright's letter.

Resolved: Accordingly.

20.—Submitted a report from the City Attorney "re" resolution of the Board, adopted on the 22nd May 1911, referring to the Law Dept. a letter from Mr. Barlow, dated 27th April, in which the latter asks whether the City may indicate to the Saraguay Electric Co. the location of its poles.

Resolved: That the Manager of said Company, Mr. Champagne be requested to meet the Board in this connection.

21.—The Chief Engineer informed the Board that Mr. A. Lorrain, clerk in the office of the Delorimier St. Yard, had resigned, and recommended that Mr. Z. Gauthier, who has temporarily replaced Mr. Lorrain, be appointed to the position formerly held by the latter, at a salary of \$12 per week.

Resolved: To concur in the Chief Engineer's recommendation.

22.—Submitted a report from the City Attorney "re" account, to the amount of \$356.23, from the M. L. H. & P. Co. for repairs to the main in St. Monique St., recommending that said claim be rejected.

Resolved: Accordingly.

23.—Submitted a report from the City Attorney re protest from proprietors on Letang St., concerning a sewer, stating that said protest is unfounded and that there is no reply to be made thereto.

Resolved: Accordingly.

24.—Submitted a report from the City Attorney "re" protest from Mr. R. W. Smith concerning the Sherbrooke St. sewer, 6th Section, stating that there is no reply to be made thereto.

Resolved: Accordingly.

25.—Submitted a report from the City Attorney anent the application from the C. P. R. Co. for permission to lay a track along St. Patrick St., informing the Board that he communicated with the Board of Railway Commissioners and requested the Secretary of said Board to send him copies of the plans and other documents which might "re" the application from said Company for permission to construct a branch line in the Municipality of Longue Pointe.

Filed of Record.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary

\* \* \*

Report of meeting held the 10 August 1911, a. m.

Present: All the members of the Board; Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a communication from Mr. T. Dufour, of the arrears department, thanking the Board for having granted him an increase of salary.

Filed of record.

2.—Soumise une communication du Secrétaire Trésorier de la ville de Dorval, transmettant une résolution de ladite ville à l'effet de remercier la ville et les membres de la Brigade du Feu, pour services rendus lors de l'incendie de Strathmore.

Déposée aux archives.

3.—Le Surintendant des Marchés recommande la location de l'étal No. 31 à l'extérieur du marché St-Antoine, rue Adeline à M. Joseph Patenaude, aux conditions ordinaires, soit \$1.00 par semaine, plus les arrérages.

Résolu: En conséquence.

4.—Soumis un rapport du docteur McCarrey, sur l'inspection du lait en ville, la confiscation de bidons aux gares de chemins de fer et les visites chez les fermiers.

Déposé aux archives.

5.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportées au Bureau durant la semaine finissant le 5 août, est soumis et déposé aux archives.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" protêt de M. A. P. Stuart, concernant l'inondation de sa propriété, déclarant qu'il n'y a pas lieu de s'occuper de cette réclamation.

Résolu: En conséquence.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" protêt des exécuteurs de la succession Henry Hogan, contre l'agrandissement ou l'érection d'un hôpital des varioleux, déclarant qu'il n'y a pas lieu de répondre à ce protêt.

Résolu: En conséquence.

8.—Soumise une lettre du Sous-Secrétaire du Bureau, demandant l'autorisation de s'absenter deux jours.

Résolu: D'accorder cette demande.

9.—Le Bibliothécaire en Chef recommande la nomination de M. J. E. Merizzi à la position de messager et clavigraphiste pour la Bibliothèque Civique.

Résolu: De nommer ledit J. E. Merizzi à cette position au salaire de \$500 par année.

10.—Le Bibliothécaire en Chef demande, en conformité avec l'autorisation qui lui a été donnée de commencer la confection d'un deuxième volume de l'essai bibliographique de la collection Gagnon, d'être autorisé à retirer des voûtes du Royal Trust les boîtes Nos 61, 62, 63, 64, 65, 66.

Résolu: En conséquence de prier la Compagnie Royal Trust de livrer audit M. Villeneuve les boîtes ci-dessus mentionnées.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 10 août 1911, p.m.

#### Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" protêt de M. J. P. Kavanagh au sujet du contrat pour la fourniture de ciment, déclarant que les griefs de M. Kavanagh sont mal fondés et qu'il n'y a pas lieu de donner suite à sa demande.

Résolu: En conséquence.

2.—Résolu: Que la voiture automobile qui est à la disposition du département des travaux publics a été achetée pour les Commissaires et le Bureau des travaux publics et que l'Ingénieur en Chef devra, chaque après-midi, avant de disposer de ladite voiture, demander aux Commissaires s'ils ont besoin de se servir de ladite automobile.

3.—Soumis le rapport du Greffier de la Cité relativement aux protestations qui ont été enregistrées contre le pavage de certaines rues mentionnées dans la liste supplémentaire.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de rencontrer le Bureau pour décider avec quels matériaux les rues où l'opposition ne représente pas la majorité doivent être pavées.

4.—Lue une lettre du Recorder Weir au Greffier de la Cité, l'informant que l'état de sa santé l'oblige de prendre deux mois de congé et demandant la nomination d'un troisième Recorder.

2.—Submitted a communication from the Secretary treasurer of the town of Dorval, transmitting a resolution of the Council of said town, thanking the City and the members of the fire brigade for services rendered at the Strathmore fire.

Filed of record.

3.—The Superintendent of markets recommended that stall No. 31, outside of St. Antoine Market, on Adeline street, be rented to Mr. Joseph Patenaude, on the ordinary conditions viz: \$1.00 per week, plus the arrears.

Resolved: Accordingly.

4.—Submitted a report from Dr. McCarrey, on the milk inspection in the City, the confiscation of milk cans at the railway stations and the visits to different farms.

Filed of record.

5.—The report on the cases of contagious diseases reported to the Board of Health during the week ending the 5th August, was submitted and filed of record.

6.—Submitted a report from the City Attorney, "re" protest from Mr. A. P. Stuart, anent the flooding of his property, stating that Mr. Stuart's claim should not be entertained.

Resolved: Accordingly.

7.—Submitted a report from the City Attorney "re" protest from the executors of the Henry Hogan estate, against the extension or erection of a small-pox hospital, stating that said protest should not be replied to.

Resolved: Accordingly.

8.—Submitted a letter from the Asst-Secretary of the Board asking for a two days leave of absence.

Resolved: To grant said request.

9.—The Chief Librarian recommended that Mr. J. E. Merizzi be appointed messenger and typewriter for the Civic Library.

Resolved: That Mr. J. E. Merrizzi be appointed to said position with a salary of \$500 per annum.

10.—The Chief Librarian, in view of the authorization granted to him to prepare the second volume of the catalogue of the Gagnon collection, that he be authorized to withdraw from the vault of the Royal Trust, boxes Nos. 61, 62, 63, 64, 65, 66.

Resolved: That the Royal Trust Co., be requested to deliver to Mr. Villeneuve the above mentioned boxes.

Adjourned.

L. N. SENECAL,

Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 10th August 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the City Attorney "re" protest from J. P. Kavanagh in connection with the contract for the supply of cement, stating that the grievances of Mr. Kavanagh are unfounded and that his request should not be acceded to.

Resolved: Accordingly.

2.—Resolved: That the automobile at the disposal of the Public works department was bought by the Commissioners and the Board of public works, and that the Chief Engineer must, every afternoon, before using said automobile, ask the Commissioners whether they need it or not.

3.—Submitted a report from the City Clerk in connection with the protest received against the paving of certain streets which are mentioned in the supplementary test.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to meet the Board in order to decide with what kind of material should be paved the streets when objecting parties do not represent the majority.

4.—Read a letter from Recorder Weir to the City Clerk, informing the latter that, on account of his health, he has to take two months' holidays and asking that a third Recorder be appointed.

Considérant que, lors de la refonte de la charte en 1899 la nomination de deux Recorders fut décrétée, à cause de l'augmentation des affaires et pour permettre à la Cour de siéger simultanément en deux sections;

Considérant que depuis les deux Recorders ne siègent qu'alternativement, chacun quinze jours par mois, c'est-à-dire, six mois par année;

Considérant que lors de la dernière session, la Législature a porté le salaire de chacun des Recorders à \$5,000 par année;

Résolu: Que les Commissaires ne croient pas devoir recommander au Conseil la dépense qu'entraînerait la nomination d'un troisième Recorder.

Ajournement.

L.-N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 11 août 1911.

Président, M. Ainey; tous présents.

1.—Soumis un extrait du Conseil, réance du 7 août 1911, "re" application du Canadian Northern Ry. Co., demandant l'autorisation de construire une voie à travers certaines rues.

Référée au Département en Loi, avec prière de faire rapport.

2.—M. Herdt, président de la Commission des Services Électriques, se présente devant le Bureau, "re" travaux de construction des conduites souterraines, il soumet, que le mode de paiement des honoraires aux Commissaires, ne peut s'appliquer convenablement et suggère qu'il soit changé de façon à permettre aux dits Commissaires de faire leur travail séparément, vu qu'il n'est pas pratique, que les trois commissaires siègent chaque séance durant trois heures par jour.

Les Commissaires font remarquer que le mode de traitement des commissaires a été soumis au Conseil, et adopté par ce dernier puis approuvé, par la Commission des Utilités Publiques, et qu'il convient de s'adresser à cette dernière pour lui représenter que des changements devraient être faits, et ils attirent l'attention de M. Herdt sur le fait que la Commission des Services Électriques doit travailler non pas séparément mais collectivement et faire leur rapport en conséquence.

3.—On attire l'attention du Bureau sur le fait que l'on pratique des coupes dans la couche de béton nouvellement faite pour le pavage de la rue St-Antoine, pour mettre des services d'eau.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport comment il se fait que ces coupes sont faites, malgré que des avis aient été donnés depuis très longtemps à tous les intéressés, que cette rue devrait être pavée et que, c'est par le Département de l'Aqueduc que se font ces tranchées.

4.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires renvoyé du Conseil, "re" construction d'un égout dans le Boulevard Mercier, Longue Pointe, de la rivière à ses limites.

Référé au Département en Loi avec prière de faire rapport sous le plus court délai possible.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 14 août 1911, a.m.

Tous présents.

1.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" application du C. P. R. Co. pour construire une double voie sur et à travers l'Avenue du Pacifique.

Résolu: De référer au Département en Loi avec prière de faire rapport.

2.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, "re" requête du C. P. R. devant la Commission des Chemins de Fer, pour embranchement le long de la rue Forsyth.

Whereas, when the charter was revised in 1899, the appointment of two Recorders was enacted, on account of the increase of business, and in order to enable the Court to sit simultaneously in two divisions;

Whereas since then, the two Recorders only sit alternately during fifteen days per month each, that is to say, six months per annum;

Whereas, at the last session, the Legislature raised the salary of each of the Recorders to \$5,000 per annum, it was

Resolved: That the Commissioners do not deem it advisable to recommend to Council the expenditure which the appointment of a third Recorder would involve.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary

\* \* \*

Report of meeting held on the 11th August 1911.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the Chair.

1.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 7th August 1911 "re" application from the Canadian Northern Ry. Co. for permission to lay a track across certain streets.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Mr. Herdt, Chairman of the Electrical Commission, appeared before the Board anent the work entrusted to said Commission in connection with the construction of underground conduits and asked that the mode of payment of the fees of the members of such Commission be changed so that they may do their work separately, inasmuch as it is not practical to compel them to sit together during 3 hours a day.

The Commissioners pointed out that the mode of payment of the salary of the members of said Commission had been approved by the Council and the Public Utilities Commission and that the matter should be submitted to the latter Commission, and they called Mr Herdt's attention to the fact that the members of the Electrical Commission are to work collectively and not separately and report accordingly.

3.—The attention of the Board was called to the fact that cuts were being made in the concrete recently laid for the paving of St. Antoine St., for the purpose of laying water services.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to explain to the Board how it is that such cuttings are being made by the Water Department notwithstanding the fact that all the interested parties were notified that the said street was to be paved.

4.—Submitted a report from the Board of Commissioners, referred back to said Board by the Council, "re" laying of a sewer in Mercier Boulevard, Longue Pointe, from the River to its limits.

Referred to the Law Department with a request that they report thereon within the shortest possible delay.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary

\* \* \*

Report of meeting held the 14th Aug. 1911, a.m.

Present: All the members of the Board.

1.—Submitted a report from the City Attorneys "re" application from the C. P. R. Co., for permission to lay a double track on and across Pacific Ave.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Submitted a report from the City Surveyor "re" application made by the C. P. R. Co. to the Board of Railway Commissioners for permission to construct a branch line along Forsyth St.

Résolu: De référer au Département en Loi avec prière de faire rapport.

3.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité au sujet de l'élargissement du chemin de la Côte St-Joseph, Côte des Neiges.

Résolu: De référer au Département en Loi, avec prière de faire rapport.

4.—Soumis le rapport du Chef du département des malades contagieuses sur les cas de maladies déclarés au Bureau durant la semaine finissant le 12 août 1911.

Déposé aux archives.

5.—Soumise une lettre de M. l'Echevin Marcil, "re" lettre de Madame Davis, accompagnée d'une copie d'une résolution de la Ville de Notre-Dame de Grâces, consentant à exempter de taxes la propriété de Mme Davis en échange de la cession de l'Avenue McDonald.

Résolu: De référer au Département en Loi avec prière de faire rapport.

6.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Inspection des Aliments "re" David Savard, boucher, ayant autrefois sa place d'affaires au No. 107 rue Rose de Lima et déclarant qu'après une inspection toute particulière, M. Savard, qui abattait des veaux, sans obtention de licence, a été poursuivi et condamné le 12 juillet dernier à \$100 d'amende et les frais et de plus, ordre lui a été donné de fermer son établissement, ce qui fut fait, il déclare en outre qu'une requête est actuellement en cours pour permettre à M. Savard de réouvrir son établissement, et qu'au nombre des signatures figure celle de M. Alfred Bisallion qui présente ne jamais avoir signé.

Déposé aux archives.

7.—Soumise une lettre de M. Jacob Hoffman offrant ses services pour la destruction de toutes sortes de vermine.

Déposé aux archives.

8.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité sur la demande de M. W. C. McLean, demandant à être remboursé de la différence des taux pour la taxe de l'eau chargée par la Montréal Water & Power Co., et déclarant qu'en vertu du règlement No. 50 du village St-Louis du Mile End, la Compagnie a droit de collecter la taxe de l'eau des habitants dudit quartier et que les prétentions de Monsieur McLean sont mal fondées et qu'il doit payer à la Montreal Water & Power Co. le prix de l'eau que celle-ci a le droit de charger en vertu desdits règlement et contrat.

Résolu: En conséquence.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant une liste des candidats qui ont subi les examens pour des emplois temporaires pour la surveillance des travaux permanents.

Déposé aux archives.

10.—Soumise une lettre de M. Louis Cadieux "re" emploi de l'argent "re" testament Meurling.

Déposée aux archives.

11.—Soumis un rapport du Chef de Police au sujet des arrestations des ivrognes sur la rue, le soir, après la fermeture des buvettes.

Déposé aux archives.

12.—Soumise une lettre du Comité Exécutif de l'exposition pour le bien être des Enfants, transmettant le programme de ladite exposition qui aura lieu à Montréal cet automne.

Déposée aux archives.

13.—Soumis un rapport du Chef de Police sur les vols commis par une bande de jeunes gens et déclarant que ceci est du ressort du département des Détectives.

Déposé aux archives.

14.—Soumise une lettre de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne au sujet de l'emploi du français dans les départements des Incendies et de Police.

Déposé aux archives.

15.—Soumis un rapport du Chef de Police au sujet de la fermeture des dépôts de cireurs de chaussures.

Déposé aux archives.

16.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé informant le Bureau que M. Léo Deslongchamps a été nommé assistant secrétaire du Bureau de Santé.

Referred to the Law Department for a report.

3.—Submitted a report from the City Surveyor "re" widening of Côte St. Joseph Road, Côte des Neiges.

Referred to the Law Department for a report.

4.—Submitted a report from the head of the Contagious Diseases Department on the cases of diseases reported to the Health Department during the week ending on the 12th August 1911.

Filed of record.

5.—Submitted a communication from Ald. Marcil, "re" letter from Mrs. Davis, accompanied by a copy of a resolution of the Council of the Town of N. D. de Grâces, whereby the said Mrs. Davis was exempted from taxes in return for the cession of McDonald Ave.

Referred to the Law Department for a report.

6.—Submitted a report from the Superintendent of the Food Inspection Department "re" David Savard, butcher, formerly carrying on business at No. 107 Rose de Lima St., stating that, after a careful inspection, Mr. Savard who was slaughtering calves without a license, was sued and condemned on the 12th July ult., to a fine of \$100 and costs, and was moreover ordered to close his establishment, which he did, and that a petition is now being signed, asking that Mr. Savard be allowed to re-open his establishment and that among the signatures is that of Mr. Alfred Bisallion, who says that he never signed the said petition.

Filed of record.

7.—Submitted a letter from Mr. Jacob Hoffman, offering his services for the destruction of all kinds of vermin.

Filed of record.

8.—Submitted a report from the City Attorney on the application from Mr. W. C. McLean for the refund of the difference in the water rates charged by the M. W. & P. Co., stating that under by-law No. 50 of the Village of St. Louis du Mile End, the Company has the right to collect the water rates from the citizens of Laurier Ward and that Mr. McLean's contentions are unfounded and that he is held to pay to the M. W. & P. Co. the water rates which the latter company has the right to charge in virtue of said by-law.

Resolved: Accordingly.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a list of the candidates who have passed the examinations for temporary positions in connection with the supervision of permanent works.

Filed of record.

10.—Submitted a letter from Mr. Louis Cadieux "re" use of the amount of money bequeathed to the City by Mr. Meurling.

Filed of record.

11.—Submitted a report from the Chief of Police anent the arrests of drunkards on the street, at night, after the saloons are closed.

Filed of record.

12.—Submitted a letter from the Executive Committee of Exposition for the Welfare of Children, transmitting the program of the said exposition, to be held in Montreal in the autumn.

Filed of record.

13.—Submitted a report from the Chief of Police on the thefts committed by a band of young men, stating that this matter is within the province of the Detective Department.

Filed of record.

14.—Submitted a letter from l' "Association Catholique de la Jeunesse Canadienne," anent the use of the french language in the Fire and Police Departments.

Filed of record.

15.—Submitted a report from the Chief of Police concerning the closing of boot-shining establishments.

Filed of record.

16.—Submitted a report from the Medical Health Officer informing the Board that Mr. Leo Deslongchamps has been appointed Asst. Sec'y of the Board of Health.

Résolu: D'approuver ladite nomination.

17.—Soumis un rapport de M. Stanislas Décarie, ex-secrétaire de la Ville de Notre-Dame de Grâces transmettant une liste indiquant les règlements et les résolutions concernant les expropriations et achats de rues décrétées par la Ville de Notre-Dame de Grâces.

Déposé aux archives.

18.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité au sujet de l'enlèvement de l'eau dans la carrière de Monsieur O. Limoges et déclarant que ledit Limoges ne fait plus fonctionner sa pompe à vapeur pour enlever l'eau qui est sur son terrain de manière que l'eau de carrière se déverse dans la carrière de la Ville, et recommandant de faire signifier un protêt à M. Limoges.

Résolu: En conséquence de faire rapport au Conseil recommandant de faire signifier à M. O. Limoges un protêt par ministère du Notaire de la Cité pour le forcer à enlever cet eau qui croupit et reste stagnante.

19.—L'Echevin Drummond se présente devant le Bureau et produit un plan se rapportant à l'expropriation des propriétés requises pour l'ouverture de la rue Masson. Il prie le Bureau de donner les instructions positives afin qu'il soit procédé immédiatement à cette expropriation, le coût de ladite expropriation étant supporté en entier par les propriétaires riverains de cette partie de la rue Masson.

Résolu: D'informer le Département en Loi que l'Inspecteur de la Cité a déjà reçu instructions de faire la description des propriétés et de le prier de faire les procédures requises pour telle expropriation conformément à la Loi.

20.—M. Biron, Surintendant des Marchés, se présente devant le Bureau et reçoit instructions de donner ordre aux préposés aux pesées de la Ville de ne plus se servir d'étampes de leur nom en guise de signature sur les billets de pesée et d'apporter ces étampes au Bureau du Surintendant et de signer à l'avenir ces billets de leur propre signature.

21.—M. Stanton, l'Agent des Achats et des Ventes se présente devant le Bureau et reçoit instructions de ne donner des ordres pour achat et livraison de marchandises qui doivent être pesées qu'à la condition que ces dites marchandises soient pesées sur les balances sous le contrôle de la Cité et appartenant à ladite Cité, et d'insérer à l'avenir cette restriction dans les cahiers de charges, spécifications, avis, etc.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 14 Août, 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Vu certains renseignements fournis au Bureau des Commissaires sur des prétendues fraudes qui se commettent dans différentes pesées publiques sous le contrôle de la Cité et à d'autres pesées publiques, le Surintendant des Marchés est appelé devant le Bureau ainsi que les préposés aux pesées pour fournir des renseignements sur ces prétendues fraudes.

Après avoir entendu ces personnes, il est

Résolu: De prier le Chef du Bureau des Détectives, M. Carpenter, de faire un rapport complet sur cette question et de prier le Greffier de la Cité d'informer le Bureau, savoir:

De quel département du Gouvernement Fédéral relève l'administration des pesées publiques et ce en vue de s'adresser au Gouvernement pour aviser aux moyens à prendre pour empêcher autant que possible que le public soit trompé.

2.—Soumis le rapport du Surintendant des Marchés recommandant le transfert du bail de l'étal portant les Nos. 50 et 52, dans le Marché Bonsecours, de M. J. B. Norman à ses trois fils, MM. Omer, Oscar et Eugène.

Résolu: En conséquence.

3.—M. Stanton, Agent des Achats et des Ventes fait rapport qu'il aura besoin de 8 citernes (Tanks) pour l'eau à l'usage des malaxeurs à béton dit London Concrete Mixers et que le prix de ces citernes est \$30 chaque.

Resolved: To approve said appointment.

17.—Submitted a report from Mr. Stanislas Décarie, ex-Sec'y. of the Town of Notre Dame de Grâces, transmitting a list of the by-laws and resolutions concerning the expropriations and purchases of streets ordered by the said Town of N. D. de Grâces.

Filed of record.

18.—Submitted a report from the City Attorney aenent the removal of water from Mr. O. Limoges' quarry, stating that the said Mr. Limoges is no longer operating his steam pump and that the water which he allows to accumulate on his piece of land flows into the City's quarry, and recommending that a protest be served upon Mr. Limoges.

Resolved: To report to Council, recommending that a protest be served upon Mr. O. Limoges by the City Notary in order to compel him to remove such water, which has become stagnant and filthy.

19.—Ald. Drummond appeared before the Board and submitted a plan of the properties to be expropriated for the opening of Masson St. He requested the Commissioners to give the necessary instructions in order that the said expropriation may be proceeded without any further delay, the cost thereof to be borne entirely by the owners of immoveables bordering on that part of Masson St.

Resolved: To inform the Law Department that the City Surveyor has already been instructed to make a description of the properties and to request him to take the necessary proceedings in connection with said expropriation, according to law.

20.—Mr. Biron, Superintendent of Markets, appeared before the Board and was directed to give instructions to the clerks of the City Weigh-Houses not to use in the future the stamps bearing their name in lieu of their signature, for the certification of weigh-tickets, and to bring said stamps to the office of the Superintendent and to sign hereafter such tickets with their own hand.

21.—Mr. Stanton, Sales and Purchasing Agent, appeared before the Board and was instructed not to give any orders for the purchase or delivery of any supplies which are to be weighed unless it be stipulated that the same shall be weighed on the scales under the control of the City and owned by said City, and to insert hereafter a clause to that effect in the specifications, advertisements calling for tenders, etc.

Adjournded

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 14th Aug. 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—In view of the information furnished to the Board of Commissioners aenent the frauds committed at the different weigh-houses under the control of the City and other public weigh-houses, the Superintendent of Markets and the Clerks of the Weigh-houses were called before the Board to give explanations concerning such alleged frauds.

After hearing the above officials, it was

Resolved: To request the Chief Detective, Mr. Carpenter, to make a detailed report on the matter and to ask the City Clerk to let the Commissioners know which Department of the Dominion Government has jurisdiction over public weigh-houses, with a view of requesting the Federal Authorities to take the necessary measures in order that the public may no longer be defrauded.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of stalls Nos. 50 and 52 Bonsecours Market, now occupied by Mr. J. B. Normandin, be transferred to the three sons of the latter, Messrs. Omer, Oscar and Eugène Normandin.

Resolved: Accordingly.

3.—Mr. Stanton, Sales and Purchasing Agent, reported that he will need 8 tanks for the London concrete mixers and that the price of said tanks is \$30 each.

Réolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter ces citernes de la Compagnie Foss & Hill Machinery au prix ci-dessus mentionné.

4.—Soumis un projet d'acte préparé par les Avocats de la Cité et approuvé par les Commissaires du Port, concernant les travaux à faire pour faire disparaître la nuisance causée par le déversement des eaux d'égouts dans un endroit du Port de Montréal, connu et désigné sous le nom de Bassin Elgin, le coût des travaux devant être de \$150,000, dont une demie payable par la Cité et l'autre par la Commission du Port. Ladite somme à être payée ainsi pour lesdits travaux en attendant l'adjudication finale par la Cour Supérieure sur les responsabilités des parties en cause ainsi qu'il est entendu entre lesdites parties.

Réolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit projet d'acte soit approuvé avec les modifications aux clauses 2, 3 et 5 dudit projet.

5.—Soumis le rapport du Président du Bureau des Évaluateurs sur la valeur de la propriété appartenant à la Cité de Montréal portant les Nos. du Cadastre 2517-18 et 2519 du Quartier St-Gabriel, en vue de la vente par encan avec mise à prix de ce terrain, et recommandant que ledit terrain soit vendu par encan avec une mise à prix de 50 cents du pieds, sujette ladite vente à l'assumption par l'acquéreur d'une servitude existant sur ledit terrain.

Réolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite propriété soit vendue à l'encan suivant que recommandé.

6.—Le Bureau étant informé que l'on procède à la pose de la couche de béton en vue du pavage de la rue Durocher, malgré que la chaîne à bordure du trottoir ne soit pas encore posée sur une longueur d'une trentaine de pieds sur ladite rue. Le contremaître Dansereau se présente devant le Bureau et déclare que l'Ingénieur, M. Auclair lui a donné des instructions de ne pas transporter de chaîne à bordure pour trottoirs sur la rue Durocher. MM. les Ingénieurs Auclair et l'Inspecteur de la Cité, M. Barlow, déclarent le contraire.

M. Barlow dit qu'il a donné des instructions verbales au Contremaître Dansereau de mettre la pierre à bordure de la rue Sanguinet sur la rue Durocher.

Vu les déclarations contraires le Bureau donne instructions à l'Inspecteur de la Cité que tous les ordres soient donnés par écrit, et il est

Réolu: De référer cette question à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

7.—Le Bureau attire l'attention de l'Inspecteur de la Cité sur le fait que la Cie des Tramways en faisant le travail de déplacement de ces rails sur la rue Marie Anne élargit sa lisière de terrain "Devil's strip", entre les deux voies des rails rue Marie-Anne et ce sans permis. L'Inspecteur de la Cité déclare qu'il a donné avis à ladite Compagnie mais cependant ladite Compagnie continue les travaux et le Bureau donne instructions à l'Inspecteur de la Cité de faire arrêter ces travaux par tous moyens possible et qu'il ait à se consulter avec le Département en Loi à ce sujet.

L'Avocat de la Cité se présente devant le Bureau et déclare que la Cie n'a pas le droit de changer ainsi la disposition des lieux, et il est

Réolu: De prier l'Avocat de la Cité de faire toutes les procédures qu'il jugera convenable pour arrêter ces travaux et ce, pour toutes les rues où il y a infraction.

8.—M. l'Echevin Bastien se présente devant le Bureau au sujet de l'expropriation de la 42ème Avenue dans le quartier Ahuntsic et demande qu'il soit procédé à l'expropriation de ladite avenue.

Le Secrétaire informe le Bureau que la Cité est autorisée en vertu de la loi, à procéder à telle expropriation et que la moitié du coût doit être supporté par les propriétaires riverains et l'autre moitié par la Cité.

Cette question demeure en suspens.

9.—L'Agent des Achats et des Ventes se présente devant le Bureau au sujet de l'achat des bottes en caoutchouc pour l'usage des pompiers et informe le Bureau qu'il peut acheter des bottes marque "Corona" à \$5 par paire moins 5 et 10 et même garantie que l'autre compagnie qui fournit actuellement ces bottes à \$7.00, et à l'obligation de remplacer les semelles, moyennant \$1.45 par paire.

Réolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter 150 paires de bottes de caoutchouc marque "Corona" de la Corona Rubber Co.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

Resolved: That the Sales and Purchasing Agent be authorized to purchase said tanks from the Foss & Hill Machinery Co., at the price above mentioned.

4.—Submitted a draft of agreement prepared by the City Attorneys and approved by the Harbor Commissioners concerning the works to be performed in order to abate the nuisance caused by the deposit of sewerage in that part of the harbor of Montreal known as the Elgin Basin, the cost thereof to be \$150,000,  $\frac{1}{2}$  of which payable by the City and the other  $\frac{1}{2}$  by the Harbor Board, the said sum to be so paid for said works pending the final determination, by the Superior Court, of the responsibilities of the parties concerned, as agreed upon between the said parties.

Resolved: To report to Council, recommending that said draft of agreement be approved of with the changes made to clauses 2, 3 and 5 thereof.

5.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors showing the value of the property bearing Cad. Nos. 2517-18 and 2519, St. Gabriel Ward, and owned by the City of Montreal, which is to be sold by public auction and recommending that said property be sold by public auction at an upset-price of 50 cts. per ft., the purchaser to assume the servitude existing thereon.

Resolved: To report to Council, recommending that said property be sold by public auction as above mentioned.

6.—The Board having been informed that concrete was being laid on Durocher St., for the paving of said street notwithstanding the fact that the curbstone of the sidewalk has not yet been set over a distance of about 30 ft. on said street, foreman Dansereau was called before the Board and stated that Mr. Auclair, Engineer, had instructed him not to cart any curbstone for the sidewalks on Durocher St., Mr. Auclair and the City Surveyor, Mr. Barlow, denied this. Mr. Barlow stated that he had given verbal instructions to Foreman Dansereau to place the curbstone designed for Sanguinet St. on Durocher St.

In view of the contrary statements made, the Board instructed the City Surveyor to see that all orders are hereafter given in writing; and it was

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report.

7.—The Board called the attention of the City Surveyor to the fact that the M. S. R. Co. was widening the Devil's Strip between its tracks on Mary Ann St., without having obtained permission to do so. The City Surveyor stated that he had warned the Company that it was acting illegally, but it continued its work. The Board instructed the City Surveyor to stop such work by every possible means and to confer with the Law Department in this connection.

The City Attorney appeared before the Board and stated that the Company had not the right to change the location of its tracks, and it was

Resolved: That the City Attorney be requested to take such measures as he may deem advisable in order to stop such works on all the streets where the same are being illegally carried on.

8.—Ald. Bastien appeared before the Board aenent the expropriation of 42nd Ave., in Ahuntsic Ward, and asked that said expropriation be proceeded with immediately.

The Secretary informed the Board that the City is authorized by the law to proceed with such expropriation and that half of the cost thereof is to be paid by the owners of immoveables bordering upon said avenue and the other half by the City.

Consideration deferred.

9.—The Sales and Purchasing Agent appeared before the Board aenent the purchase of rubber boots for firemen and informed the Commissioners that he could buy Corona boots for the price of \$5 per pair, less 5 and 10, with the same guarantee as that given by the other Company which is now supplying boots at the price of \$7 and with the obligation of renewing the soles at the rate of \$1.45 per pair.

Resolved: That the Sales and Purchasing Agent be authorized to purchase 150 pairs of Corona rubber boots from the Corona Rubber Co.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

**COMMISSION SPECIALE D'ENQUETE Re POSTE DE POLICE DU QUARTIER LONGUE-POINTE.**

Compte rendu de l'assemblée du 26 octobre

Sont présents: M. l'Ech. Lamoureux, président; Larivière, Tétreau, Mayrand, Clément, Drummond.

Assistent aussi à l'assemblée MM. les échevins L. A. Lapointe, et Létourneau et M. L. J. Ethier, Avocat en Chef de la Cité.

Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées.

1.—M. l'échevin Robinson s'étant présenté quelques minutes avant le commencement de l'assemblée et ayant déclaré aux membres présents dans la salle de réunion, que cette commission, d'après les instructions du Conseil, ne pouvait faire autre chose que de retourner au Conseil le rapport qu'elle avait soumis le 12 juillet dernier et ledit M. Robinson ayant ajouté que cette prétention était soutenue par les Avocats de la Cité, la Commission décide de demander l'opinion de M. L. J. Ethier, C. R., Avocat en Chef de la Cité.

2.—M. Ethier est alors appelé devant la Commission et après avoir pris connaissance de la résolution du Conseil, déclare que de fait cette résolution est formelle et que cette Commission ne peut faire autre chose, maintenant que M. l'échevin Robinson est de retour, que de remettre devant le Conseil le rapport soumis le 12 juillet dernier.

Et un débat s'engageant.

Il est résolu:

De se conformer aux instructions du Conseil et de lui retourner ledit rapport, mais de recommander qu'autorisation lui soit donnée de réouvrir l'enquête qu'elle a faite et d'entendre M. l'échevin Robinson et ses témoins, et de conférer à cette Commission tous les pouvoirs que la Charte de la Cité donne à des commission d'enquête.

JULES CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

\* \* \*

**COMMISSION SPECIALE D'ANNEXION,**

Compte rendu de l'assemblée du 27 octobre 1911.

Sont présents: MM. les échevins Mayrand, président; Clément, Leclaire, Roux, Prud'homme et Deguire.

M. l'échevin Morin est aussi présent.

1.—Soumise et lue copie d'une résolution du Conseil municipal de Montréal, en date du 16 du courant, priant la Commission d'étudier la question de l'annexion de la Ville St-Pierre.

Déposée aux archives.

2.—Une délégation de la municipalité de la Côte Saint-Luc se présente devant la Commission, relativement à l'annexion au quartier Notre-Dame de Grâces de certaines îles du territoire de ladite municipalité qui se trouvent enclavées dans ledit quartier.

M. Alphonse Décarie, avocat du village de la Côte Saint-Luc et procureur de certains propriétaires intéressés, et M. L. J. R. Hubert, avocat, représentant aussi quelque propriétaires du territoire que l'on se propose d'annexer, donnent à la Commission des explications sur ce projet et énumèrent les conditions auxquelles les intéressées consentiraient à cette annexion; ils déposent devant la Commission une requête à ce sujet, ainsi que la liste des conditions imposées.

M. E. N. Hébert, au nom de certaines compagnies intéressées, appuie ce projet d'annexion et MM. McCormick et McBride s'y déclarent opposés, au nom de la "Ross Realty Co."

Après discussion, il est

Résolu: De remettre à une séance ultérieure l'étude de cette question d'annexion et des diverses conditions que l'on y met.

**SPECIAL INVESTIGATION COMMITTEE re POLICE STATION LONGUE POINTE WARD.**

Report of meeting held the 26th October.

Present: Ald. Lamoureux, Chairman; Larivière, Tétreau, Mayrand, Clément, Drummond; Ald. L. A. Lapointe and Letourneau and Mr. L. J. Ethier, Chief City Attorney also attended the meeting.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Ald. Robinson having arrived a few minutes before the beginning of the meeting and having declared to the members present in the Committee Room, that this Committee, according to the instructions of Council, could do nothing else but again submit to Council the report made by them on the 12th July last, and said Mr. Robinson having added that this contention was supported by the City Attorneys, the Committee decided to ask for the opinion of Mr. L. J. Ethier, K. C., Chief City Attorney.

2.—Mr. Ethier was then called before the Committee and after having taken communication of the resolution of Council, declared that in fact, such resolution was formal and that this Committee can do nothing else—now that Ald. Robinson is back from Europe—than lay again before Council the report submitted on the 12th July last.

And a debate arising, it was

Resolved: To comply with the instructions of Council and to again submit the said report, but to recommend that they be authorized to reopen the investigation made by them and to hear Ald. Robinson and his witnesses and to confer upon this Committee all the powers which the City Charter gives to investigation Committees.

JULES CREPEAU,

Asst. City Clerk

\* \* \*

**SPECIAL COMMITTEE ON ANNEXATION**

Report of meeting held the 27th October.

Present: Ald. Mayrand, chairman; Clément, Leclaire, Roux, Prud'homme and Deguire.

Ald. Morin also attended the meeting.

1.—Submitted and read copy of a resolution from the City Council, dated the 16th instant, requesting this Committee to consider the question of the annexation of ville St. Pierre.

Filed of record.

2.—A delegation of the Municipality of Côte St. Luc appeared before the Committee anent the annexation to Notre-Dame de Grâces of certain strips of territory of said municipality which are impacted within said ward.

Mr. Alphonse Décarie, Attorney for the village of Côte St. Luc, and for certain interested proprietors, and Mr. L. J. R. Hubert, attorney, representing also some proprietors of the territory which it is proposed to annex, gave the Committee explanations on the project and stated the conditions upon which the interested parties would consent to said annexation; they laid before the Committee a petition in this connection and a memo of the conditions imposed.

Mr. E. N. Hébert, on behalf of certain companies interested, supported this proposed annexation, and Messrs McCormick and McBride stated they were opposed to the same on behalf of the Ross Realty Co.

After discussion, it was

Resolved: To defer until a further meeting consideration of the question of said annexation and of the different conditions laid down.

3.—Une délégation de la Ville Saint-Pierre se présente alors devant la Commission.

Le Révd. M. Desrosiers, curé de la paroisse de Saint-Pierre-aux-Liens, et M. J. H. Lebeuf, maire de la ville, donnent certains renseignements sur l'actif et le passif de la ville Saint-Pierre, sa superficie, sa population, etc., et énumèrent quelques-unes des conditions auxquelles ladite ville consentirait à s'annexer à la Cité.

Il est alors, sur la proposition de M. l'Ech. Roux,

Résolu: De prier les autorités de la Ville Saint-Pierre de transmettre au secrétaire de la Commission un état démontrant la position financière de cette municipalité et contenant des renseignements complets sur sa population, sa superficie, ses franchises, etc., ainsi que la liste des conditions qu'elle entend imposer.

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

\* \* \*

#### COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS,

Compte rendu de l'assemblée du 3 novembre.

Sont présents: Son Honneur le Maire, MM. les échevins Dandurand, président, O'Connell, Emard, Boyd, Roux et Garceau.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

1.—Le Secrétaire soumet les comptes suivants, savoir:

S. B. Townsend & Co. . . . .	\$ 60.00
H. Birks & Sons. . . . .	150.00
Walker's Stables. . . . .	18.00
Thompson & Bro. . . . .	25.50
W. Scott & Sons. . . . .	15.00
H. A. Ekers. . . . .	7.20
Merchants Awning Co. . . . .	12.00
et il est Hall & Robinson . . . . .	5.00

Résolu: D'approuver ces comptes et de prier le Bureau des Commissaires d'en autoriser le paiement.

2.—Le Président soumet des lettres en date des 25, 27, 28 et 31 octobre dernier se rapportant à la visite prochaine du Lieutenant-Gouverneur, le 8 du courant.

Sur la recommandation de Son Honneur le Maire et sur la proposition de M. l'échevin Boyd, il est

Résolu: De recevoir officiellement Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur et Lady Langelier dans les salons du Maire, le 8 du courant, à 4 heures de l'après-midi, les personnes présentes devant être Son Honneur le Maire, les échevins, les commissaires, les chefs de départements et leurs femmes, et que le Président et le Secrétaire soient autorisés à parfaire tous les arrangements voulus et à commander un bouquet de roses qui sera offert à Lady Langelier, ce jour-là, au nom de la Ville.

3.—La Commission discute la question de la visite prochaine à Montréal de Son Altesse Royale le Gouverneur Général, le 12 décembre prochain.

La Commission décide d'offrir à Son Altesse une réception civique et, sur la proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: De nommer une sous-commission, composée du Président, des échevins Boyd et Emard et du Secrétaire de la Commission, pour aller à Ottawa s'aboucher avec le Secrétaire militaire du Gouverneur Général quant aux détails de cette réception.

Ajournement.

RENE BAUSSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

3.—A delegation from Ville St. Pierre, appeared before the Committee.

Revd. Mr. Desrosiers, parish priest of St. Pierre-aux-Liens and Mr. J. H. Lebeuf, mayor of the town, gave certain information on the assets and liabilities of Ville St. Pierre, its area, population, etc., and enumerated some of the conditions upon which the said town would consent to annex itself to the City.

It was then, on motion of Ald. Roux.

Resolved: That the authorities of Ville St. Pierre be requested to transmit to the secretary of this Committee a statement showing the financial situation of the said municipality and giving detailed information on its population, area, franchises, etc., and also a memo of the conditions which they intend to impose.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

\* \* \*

#### SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held the 3rd November.

Present: His Worship the Mayor, Ald. Dandurand, chairman, O'Connell, Emard, Boyd, Roux and Garceau.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The Secretary submitted the following accounts to wit:

S. B. Townsend & Co. . . . .	\$ 60.00
H. Birks & Sons. . . . .	150.00
Walker's Stables. . . . .	18.00
Thompson & Bro. . . . .	25.50
W. Scott & Sons. . . . .	15.00
H. A. Ekers. . . . .	7.20
Merchants Awning Co. . . . .	12.00
Hall & Robinson . . . . .	5.00

and it was

Resolved: That said accounts be approved of and that the Board of Commissioners be requested to authorize the payment thereof.

2.—The Chairman submitted letters dated the 25, 27, 28 and 31 October last, aenent the coming visit of the Lieutenant Governor to Montreal, on the 8th instant.

Upon the recommendation of His Worship the Mayor and on motion of Ald. Boyd, it was

Resolved: That His Honor the Lieutenant Governor and Lady Langelier be tendered an official reception in the Mayor's Chambers, on the 8th instant, at 4 o'clock in the afternoon, the persons to attend said reception shall be: His Worship the Mayor, the Aldermen, the Commissioners, the heads of departments and their wives, and that the Chairman and the Secretary be authorized to perfect all the necessary arrangements and to order a bouquet to be offered to Lady Langelier on that day, on behalf of the City.

3.—The Committee discussed the question of the coming visit to Montreal of His Royal Highness the Governor General, on the 12th of December next.

The Committee decided to offer to His Highness a civic reception, and, on motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: To appoint a sub-committee, composed of the Chairman, Ald. Boyd and Emard, and the Secretary of the Committee to proceed to Ottawa in order to confer with the military secretary of the Governor General in order to make arrangements as to the details of said reception.

Adjourned.

RENE BAUSSET,  
Asst.-City Clerk.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 6 novembre

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

## REQUETES, ETC.

1.—De la "Canadian Rubber Co." demandant la permission d'établir un garage d'automobiles.

2.—De M. H. Boisjoly, pour emmagasiner et vendre de l'huile, etc.

3.—De M. Joseph Vanier, pour construire une écurie.

4.—De la "Colonial Real Estate Co." pour construire une écurie.

5.—De MM. Simpson & Peel, pour installer une chaudière à vapeur.

6.—De M. J. H. Nault, se plaignant d'un certain bâtiment érigé par la "Great Northern Ry Co."

7.—De l'Association des Bouchers, approuvant le plan de M. l'Ech. Lamoureux au sujet des améliorations au marché Bonsecours.

8.—De M. Albert Dumas, offrant de faire la photographie d'un groupe des membres du Conseil Municipal.

9.—Du Club Ouvrier de St-Jean-Baptiste, demandant l'agrandissement de certains marchés.

10.—De la "Westminster Automobile Association" invitant le Conseil à envoyer un représentant à la convention de l'Association des Bons Chemins, qui aura lieu à New-Westminster le 3 du courant.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

11.—Du Greffier de la Cité "re" règlement projeté au sujet de la voiture de patrouille de la "Dominion Light Heat & Power Co."

11a.—Du Conseil des Métiers et du Travail, remerciant le Conseil Municipal de lui avoir octroyé une subvention pour la Fête du Travail.

Déposées aux archives.

12.—De la "City Improvement League" de Montréal, au sujet du partage d'une propriété de Ville en lots.

13.—Des marchands détailleurs, protestant contre les amendements projetés au règlement concernant la fermeture à bonne heure.

Renvoyées à la Commission de Législation.

14.—De la "Canadian Northern Ry Co." demandant la permission de construire un tunnel sous le Mont-Royal.

15.—Du Département en Loi, au sujet de certaines réclamations concernant le tunnel du Boulevard St-Laurent.

Déposées sur le bureau.

16.—Du Département des Chemins de Fer et Canaux, au sujet de l'application de la "Canadian Northern Ry Co." qui demande l'approbation du tracé de sa ligne à travers l'Île de Montréal.

Sur proposition de M. l'Ech. GARCEAU, appuyée par M. l'Ech. LARIVIÈRE, il est

Résolu: Que lesdits documents soient renvoyés à une Commission Spéciale composée de M. le Commissaire Wanklyn, de MM. les échevins L. A. Lapointe, Boyd, Garceau et Larivière, avec instruction de comparaître devant le Ministre des Chemins de Fer et Canaux et, avec l'assistance des Avocats de la Cité et de l'Ingénieur en Chef, de défendre les intérêts de la Cité, et de se procurer un plan

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 6th November.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council the following matters of routine were transacted.

## RECEIVING PETITIONS, ETC.

1.—From Canadian Rubber Company of Montreal, for leave to erect an automobile garage.

2.—From H. Boisjoly, for leave to store and sell coal, etc.

3.—From Joseph Vanier, for leave to erect a stable.

4.—From Colonial Real Estate Co., for leave to erect a stable.

5.—From Simpson & Peel, for leave to erect a steam boiler.

6.—From J. H. Nault, complaining of a certain building erected by the Great Northern Ry. Co.

7.—From Butchers Association, approving of the plan of Ald. Lamoureux for improvements to Bonsecours Market.

8.—From Albert Dumas, offering to make a photographic group of the City Council.

9.—From "Club Ouvrier de St-Jean-Baptiste," asking that certain public markets be enlarged.

10.—From Westminster Automobile Association, inviting Council to send a representative to the convention of the Good Roads Association, to be held in New-Westminster, on the 3rd inst.

Referred to the Board of Commissioners.

11.—From City Clerk anent proposed by-law "re" Dominion Light, Heat & Power Company's patrol wagon.

11a.—From Trades and Labor Council thanking City Council for grant in connection with the Labor Day celebration.

Filed of record.

12.—From City Improvement League of Montreal, anent division of City property into lots.

13.—From Retail Merchants, protesting against proposed amendments to early closing by-law.

Referred to the Legislation Committee.

14.—From Canadian Northern Ry. Co., for leave to construct a tunnel under Mount-Royal.

15.—From Law Department, anent certain claims "re" St. Lawrence Blvd. tunnel.

Laid on the table.

16.—From Department of Railways and Canals, "re" application from the Canadian Northern Ry. Co., for approval of a route map of line through the Island of Montreal.

On motion of Ald. GARCEAU, seconded by Ald. LARIVIÈRE, it was

Resolved: That said document be referred to a Special Committee composed of Mr. Commissioner Wanklyn and Aldermen L. A. Lapointe, Boyd, Garceau and Larivière, with instructions to appear before the Minister of Railways and Canals and, with the aid of the City Attorneys and the Chief Engineer, to protect the interests of the City and obtain the plan showing exactly the location in the City of

indiquant exactement les endroits, dans la Cité de Montréal, où la "Canadian Northern Ontario Ry Co." se propose d'établir des lignes de chemin de fer et tous les détails du projet qu'elle demande à faire approuver par le Ministre des Chemins de Fer et Canaux.

## ACTES.

- 17.—Vente par Robert McRea à la Cité de Montréal.  
18.—Vente par Jean Dantony et al, à la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

## RAPPORTS.

19.—Du Bureau des Commissaires, demandant des crédits supplémentaires pour différents départements, au montant de \$47,000.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour rembourser à MM. J. W. Harris & Co., un certain pourcentage.

21.—Du Bureau des Commissaires pour voter un montant de \$2,396.05 pour l'enlèvement de la neige.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour voter certains crédits supplémentaires, "re" construction d'égouts.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour un crédit de \$300 pour les dépenses générales de différents, départements.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour un crédit de \$200 "re" la liste des jurés.

25.—Du Bureau des Commissaires, pour payer une somme de \$165.60 à MM. Decary & Décarie "re" contestation de l'élection de M. J. McDonald.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$32.10 pour frais de sténographie.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour rembourser une somme de \$18.00 à Madame M. Hazel.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour demander l'autorisation de signer l'acte "re" Lionnais vs la Cité.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour déterminer la manière de récompenser les actes de bravoure dans les départements de la Police et des Incendies.

30.—Du Bureau des Commissaires, pour voter une somme de \$75 pour déléguer l'Inspecteur des Aliments à la convention de la Natural Ice Association of America.

31.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à MM. Caron & Frères de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (MM. les échevins Lamoureux et Marcil dissidents quant à l'item No 25).

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$1.500.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. Lapointe, appuyée par M. l'Ech. CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir, lors de la préparation du prochain budget, donner aux autres officiers et membres du corps de Police l'augmentation de salaire qu'ils méritent.

33.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,299.10 pour réparations à l'édifice municipal du quartier St-Paul.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. McMahon, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaine partie de terrain pour l'élargissement de la rue Notre-Dame, quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LARIVIÈRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, pour payer une somme de \$600 à M. H. Godin.

Montreal, where the Canadian Northern Ontario Ry. Co. proposes to establish railway lines and giving all the details of the plan which it has submitted to the Minister of Railways and Canals for approval.

## DEEDS.

17.—Sale by Robert McRae to the City of Montreal.

18.—Sale by Jean Dantony "et al" to the City of Montreal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

## REPORTS.

19.—From Board of Commissioners, for certain supplementary appropriations for different departments, amounting to \$47,000.

20.—From Board of Commissioners, to refund certain percentage to J. W. Harris & Co.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,396.05 for the removal of snow.

22.—From Board of Commissioners, to vote certain supplementary appropriations "re" construction of sewers.

23.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300 for contingencies of different departments.

24.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$200 "re" Jury list.

25.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$165.60 to Messrs. Décarie & Décarie, "re" contestation of the election of Mr. J. MacDonald.

26.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$32.10 for stenographers fees.

27.—From Board of Commissioners, to refund a sum of \$18.00 to Mrs. M. Hazel.

28.—From Board of Commissioners, for authority to sign the deed "re" Lionnais "vs" The City.

29.—From Board of Commissioners, to determine the manner in which deeds of bravery in the Police and Fire Departments shall be acknowledged.

30.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$75 to send the Food Inspector to the convention of the Natural Ice Association of America.

31.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Caron & Frères, to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Lamoureux and Marcil dissenting as to item No. 25).

32.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$1,500.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be respectfully requested to grant to the other officers and members of the Police force, when the coming appropriations are considered, the increase of salary they deserve.

33.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,299.10 for repairs to the municipal building in St. Paul Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. McMAHON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to purchase a certain piece of land for the widening of Notre Dame St. Longue Pointe Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIÈRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$600 to Mr. H. Godin.

36.—Du Bureau des Commissaires, pour payer une somme de \$450 à M. P. Desforges.

37.—Du Bureau des Commissaires, pour payer une somme de \$450 à MM. Laporte, Martin & Cie.

38.—Du Bureau des Commissaires, pour payer une somme de \$300 à Dame A. Lavoie, et vir.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TURCOT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

39.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans l'Avenue Poupart.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un contrat pour la construction d'un égout dans l'Avenue des Pins, à MM. Glibert & Payé.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. CARTER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un contrat pour la construction d'un égout dans la rue Valmont, à M. A. T. A. Chagnon.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LUSSIER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42.—Du Bureau des Commissaires pour construire un égout dans la rue Melrose.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans l'avenue Orléans.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. DRUMMOND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

44.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant le pavage de l'Avenue Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'Ech. Mayrand.

45.—Du Bureau des Commissaires, pour établir une fourrière publique au No 48, rue Déséry.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

46.—Du Bureau des Commissaires, recommandant qu'il soit défendu de placer des marchepieds sur les trottoirs.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission de Législation pour étude et rapport.

47.—Du Bureau des Commissaires, pour donner l'ordre à la M. W. & P. Co. de poser une conduite principale dans la rue St. Denis.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

48.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender une certaine résolution "re" égout de l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. Robinson, il est

Résolu: Que la Règle 102a et la Règle 64b des Règles du Conseil soient suspendues et que ledit rapport soit reçu et adopté.

49.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger les contrats pour la fourniture de voitures automobiles au département des Incendies.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. Robinson, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé de manière à n'adjuger le contrat que pour la fourniture d'une voiture automobile pour boyaux à la Compagnie A. Jennings, au prix de \$6,900, vu que ce Conseil n'est pas suffisamment renseigné sur les autres voitures automobiles et sur la possibilité de s'en servir durant les mois d'hiver, et afin de donner au Conseil le temps de se renseigner; que la partie du rapport qui concerne l'achat de deux autres automo-

36.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$450 to Mr. P. Desforges.

37.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$450 to Messrs. Laporte, Martin & Co.

38.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$300 to Dame A. Lavoie "et vir".

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

39.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Podpart Ave.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, to award contract for the construction of a sewer in Pine Ave to Messrs. Glibert & Payé.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CARTER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Board of Commissioners, to award contract for the construction of a sewer in Valmont St., to Mr. A. T. A. Chagnon.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

42.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Melrose St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

43.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Orléans Ave.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

44.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" pavement Mt. Royal Ave.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Mayrand.

45.—From Board of Commissioners, to establish a public pound at No. 48 Desery St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

46.—From Board of Commissioners, recommending that stepping-stones on sidewalks be prohibited.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred to the Legislation Committee for examination and report.

47.—From Board of Commissioners, to order the M. W. & Power Co., to lay a water main in St. Denis St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

48.—From Board of Commissioners, to amend a certain resolution "re" sewer in Pine Ave.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 102a and Rule 64b of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

49.—From Board of Commissioners, to award contracts for the supply of automobile apparatus for the Fire Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be amended so as to award the contract only for the supply of an automobile hose wagon to the A. Jennings Co., at the price of \$6,900, inasmuch as this Council has not sufficient information concerning the other automobile vehicles and as to the possibility of using the same during the winter months, and, in order to give the Council sufficient time to obtain more complete information in this connection, that that part of the report concerning the purchase of two other

biles soit retournéee au Bureau des Commissaires pour plus ample étude et avec prière de soumettre des dessins ou gravures de ces automobiles.

50.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$500 à M. Aimé Geoffrion.

Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Lamoureux.

51.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjudger à M. R. T. Smith & Co., un contrat pour la construction d'un égout dans l'avenue Monkland.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

52.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes "re" cause de Layton vs la Cité.

Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Larivière.

53.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Trésorier de la Cité d'émettre des certificats de rente.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

54.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la C. P. R. Co., de construire une voie d'évitement sur la rue St-Patrice.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

55.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Gustave Boyer de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

56.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. Bérardelle d'établir une forge.

Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Turcot.

57.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Harry Lacowitzky d'emmagasiner et de vendre du charbon.

58.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation la "Independent Hebrew Mutual Aid Association of Montreal."

59.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation la "Olympic Association."

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LAMOUREUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

60.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation l'Institut Bruchési.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

61.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de constituer en corporation l'Association de la Jeunesse Polonaise.

Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Emard.

62.—Du Bureau des Commissaires, souscrivant au rapport de la Commission de Réception, demandant un crédit de \$200.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. DANDURAND, il est

Résolu: Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

63.—De la Commission de Législation "re" nuisance causée par les sifflets des bateaux à vapeur sur le Canal Lachine.

64.—De la Commission de Législation, à l'effet de faire adopter un certain règlement au sujet du Chemin de la Côte Ste-Catherine.

65.—De la Commission de Législation "re" Commissaires des incendies.

66.—De la Commission de Législation pour radier un montant de \$31,204.91 "re" rôle d'évaluation pour certaines améliorations dans DeLorimier.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (M. l'Ech. Ward dissident quant à l'item No. 66).

67.—De la Commission de Législation, à l'effet d'établir une ligne homologuée sur la rue Monkland, dans la Ville de Westmount.

automobiles be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and with a request that they submit drawings or engravings of such automobiles.

50.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$500 to Mr. Aimé Geoffrion.

Consideration deferred at the request of Ald. Lamoureux.

51.—From Board of Commissioners, to award contract for the construction of a sewer in Monkland Avenue to Messrs. R. T. Smith & Co.

52.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts "re" case of Layton vs The City.

Consideration deferred at the request of Ald. Larivière

53.—From Board of Commissioners, to authorize the City Treasurer to issue Stock certificates.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

54.—From Board of Commissioners, to allow the C. P. Ry. Co. to lay a siding on St. Patrick St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

55.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Gustave Boyer to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

56.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Berardelle to erect a forge.

Consideration deferred at the request of Ald. Turcot.

57.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Harry Lacowitzky to store and sell coal.

58.—From Board of Commissioners, to incorporate the Independent Hebrew Mutual Aid Association of Montreal

59.—From Board of Commissioners, to incorporate the Olympic Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved that said reports be received and adopted.

60.—From Board of Commissioners, to incorporate the Bruchési Institute.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

61.—From Board of Commissioners, to incorporate "l'Association de la Jeunesse Polonaise".

Consideration deferred at the request of Ald. Emard.

62.—From Board of Commissioners, concurring in a report of the Reception Committee for an appropriation of \$200.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

63.—From Legislation Committee "re" nuisance caused by steamboat whistles on the Lachine Canal .

64.—From Legislation Committee, for the adoption of a certain by-law "re" Côte Ste-Catherine Road.

65.—From Legislation Committee "re" Fire Commission.

66.—From Legislation Committee, to write off a sum of \$31,204.91 "re" roll for certain improvements in Delorimier.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Ald. Ward dissenting as to item No. 66).

67.—From Legislation Committee, to establish an homologated line on Monkland St., in Town of Westmount,

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soient prié d'entrer en négociations avec la Ville de Westmount pour obtenir que ladite Ville établisse une ligne homologuée à travers le lot du cadastre No 207, rue Monkland, de manière à donner à cette rue une largeur uniforme dans toute sa longueur.

68.—Du Greffier de la Cité et du Département en Loi au sujet de la révision de la Charte de la Cité

69.—Des officiers chargés de la codification des règlements, demandant que certains fonctionnaires leur soient adjoints.

Renvoyés à la Commission Spéciale de Législation.

70.—De la Commission Spéciale "re" accusation portées par M. l'Ech. ROBINSON, concernant le poste de police du quartier Longue-Pointe.

M. l'Ech. LAMOUREUX, appuyé par M. l'Ech. MAYRAND Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et, un débat s'engageant,

Messieurs les échevins LAMOUREUX, TETREAU et LARIVIÈRE offrent leur démission comme membres de ladite Commission.

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. PRUD'HOMME, appuyé par M. l'Ech. BOYD, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission Spéciale composée de MM. les échevins L. A. Lapointe, Boyd, Emard et Morin, avec instruction de réouvrir l'enquête sur cette question et d'entendre sous serment M. l'Ech. Robinson et tous les témoins qu'elle jugera nécessaire, et que ladite Commission soit investie de tous les pouvoirs que confère à ces Commissions la section 532 de la Charte de la Cité, telle qu'amendée.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'Ech. GAUVIN, appuyé par M. l'Ech. CLÉMENT, propose en

Sous-Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé à de nouveau à la même Commission Spéciale avec instruction de réouvrir l'enquête et d'entendre sous serment tous les témoins qu'elle jugera nécessaire. Ladite Commission étant investie de tous les pouvoirs que la Charte de la Cité confère à des Commissions d'enquête, (Art. 532).

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, Leclaire, Gauvin, Clément, Bastien, Larivière.—6.

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Marcil, Emard, Deguire, Morin, McMahon, Lavallée.—21.

Ledit sous-amendement est ainsi rejeté.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Marcil, Emard, Larivière, Deguire, Morin, McMahon, Lavallée.—22.

Contre: Lamoureux, Gauvin, Clément, Mayrand, Bastien.—5.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

#### INTERPELLATIONS.

71.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre:

(a) M. l'Ech. Brodeur, "re" pavage de la rue Montcalm.

(b) M. l'Ech. Ward, "re" terminus du Canadian Northern Ry Co.

#### MOTIONS.

72.—Sur proposition de M. l'Ech. EMARD, appuyée par M. l'Ech. LAVALLEE, il est:

Résolu: Que les Commissaires soient priés de prendre les moyens de préparer le budget de 1912 en temps utile suffisant pour permettre à ce Conseil de l'étudier et le considérer avec toute l'attention voulue avant la fin de l'année.

On motion of Ald. L. A. LAPOLTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be requested to enter into negotiations with the Town of Westmount and to request the said Town to establish an homologated line across cadastral lot No. 207, Monkland St., so as to give to such street uniform width over the whole of its length.

68.—From City Clerk and Law Department, a new revision of City Charter.

69.—From Officers entrusted with the codification of by-laws asking that certain officials be added to them.

Referred to the Special Committee on Legislation.

70.—From Special Committee "re" charges laid by Ald. Robinson, concerning the police station in Longue-Pointe Ward.

Ald. LAMOUREUX, moved, seconded by Ald. MAYRAND, That said report be received and adopted.

And a debate arising,

Ald. Lamoureux, Tétreau and Larivière offer their resignation as members of said Committee.

And a further debate arising,

Ald. PRUD'HOMME moved, seconded by Ald. BOYD.

That said report be referred to a special Committee composed of Aldermen L. A. Lapointe, Boyd, Emard, and Morin with instructions to re-open the investigation on this matter and to hear Alderman Robinson and all such witnesses under oath as may be necessary, and that said Committee be vested with all the powers provided by sect. 532 of the City Charter as amended.

And a further debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. GAUVIN, seconded by Ald. CLÉMENT,

That said report be referred back to the same Special Committee, with instructions to re-open the investigation and hear, under oath, all such witnesses as they may deem necessary; the said Committee being vested with all the powers conferred by the City Charter upon investigation Committees (Art. 532).

The vote being taken on said sub-amendment, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Leclaire, Gauvin, Clément, Bastien, Larivière.—6.

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Marcil, Emard, Deguire, Morin, McMahon, Lavallée.—21.

So it passed in the negative.

The vote being taken on the amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Marcil, Emard, Larivière, Deguire, Morin, McMahon, Lavallée.—22.

Nays: Lamoureux, Gauvin, Clément, Mayrand, Bastien.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

#### QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

71.—Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto, as follows:

(a) Ald. Brodeur, "re" pavement of Montcalm St.

(b) Ald. Ward, "re" terminals of the Canadian Northern Ry. Co.

#### MOTIONS.

72.—On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to prepare the budget of 1912 at as early a date as possible in order that the members of Council may have sufficient time to duly consider the same before the end of the year.

73.—Sur proposition de M. l'Ech. CLEMENT, appuyée par M. l'Ech. MAYRAND, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier s'il ne serait pas opportun de demander à la Législature d'amender la Loi adoptée à la dernière session réglementant la vente du pain dans la province, de manière à demander à ce qu'il soit clairement stipulé que cette loi ne s'applique pas à la Cité de Montréal et de demander que la Cité conserve son droit de faire des règlements sur ce sujet et de les mettre en vigueur.

74.—Sur proposition de M. l'Ech. CLEMENT, appuyée par M. l'Ech. MAYRAND, il est

Résolu: Que les Commissaires soient priés de donner ordre aux Ingénieurs de tester ou éprouver le pavage fait rue Marie-Anne entre St-Hubert et St-André et de faire rapport.

75.—Sur proposition de M. l'Ech. CLEMENT, appuyée par M. l'Ech. Gauvin, il est

Résolu: Que les Commissaires soient priés de donner ordre au département de Police de donner la liberté d'exercer les chevaux sur les pistes du parc Lafontaine, jusqu'à 10 heures du matin pour les mois de l'hiver.

76.—Sur proposition de M. l'Ech. LECLAIRE, appuyée par M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Commission Spéciale de Législation soit priée d'étudier l'opportunité de faire amender la Charte de la Cité de manière à ce qu'à l'avenir, la Cité ne contracte plus d'emprunt permanent, mais qu'elle ne fasse que des emprunts pour des objets spéciaux, pour un terme fixe, avec fonds d'amortissement.

#### ORDRE DU JOUR.

77.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" cession de certaines rues,

Sur proposition de M. l'Ech. GAUVIN, appuyée par M. l'Ech. LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que l'Inspecteur de la Cité reçoive instruction, conformément à l'article 410 de la Charte, d'inscrire et décrire dans le registre des rues comme rues publiques, les ruelles St-Germain et des Veuves, dans le quartier Papineau. Ces ruelles étant ouvertes à la circulation depuis au-delà de 10 ans.

78.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un mur de revêtement autour de la propriété de la Fabrique Ste-Brigide,

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSSET,

Sous-Greffier de la Cité.

L. O. DAVID,

Greffier de la Cité

73.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to consider whether it would not be advisable to request the Legislature to amend the Act adopted at the last session regulating the sale of bread in the province so that it be clearly stipulated that such Act does not apply to the City of Montreal and to ask that the City be not deprived of its rights to make by-laws in this connection and enforce the same.

74.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to give instructions to the engineers to test the pavement laid on Marie-Anne St., between St. Hubert and St. André, and report.

75.—On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to give instructions to the Police Dept. to allow the trotting horses on the race course in Park Lafontaine until 10 o'clock a.m., during the winter months.

76.—On motion of Ald. LECLAIRE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Special Committee on Legislation be requested to consider the advisability of having the City Charter amended so that in the future the City shall not issue any permanent loan, but shall only effect loans for special purposes, for a fixed term, with sinking fund.

#### ORDER OF THE DAY.

77.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, replying to a question "re" cession of certain streets,

On motion of Ald. GAUVIN, seconded by Ald. LECLAIRE it was

Resolved: That said report be received and that the City Surveyor be instructed, in accordance with Art. 410 of the Charter, to inscribe and describe in the register of streets, as public street, St. Germain and Des Veuves Lanes, in Papineau Ward, the said lanes having been opened to traffic for over ten years.

78.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to construct a revetment wall around the property of the "Fabrique Ste. Brigide".

On motion of Ald. L. A. Lapointe, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be adopted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,

City Clerk.

RENE BAUSSET,

Asst. City Clerk.

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 13 NOVEMBRE 1911

## Ordre du Jour.

## RAPPORTS

- 1.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour fermer les rues Robillard et Stadacona. (7 août).
- 2.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. Joseph Bellazzi. (16 Oct.)
- 3.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. F. Chartrand. (16 Oct.)
- 4.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. J. Dugas. (16 Oct.)
- 5.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour constituer en corporation l'Association de la jeunesse polonoise. (6 novembre).
- 6.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à M. J. Bérardelle d'installer une forge au No. 89 rue Buller. (6 novembre).
- 7.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer certains frais dans la cause de Layton contre la Ville. (6 novembre).
- 8.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer un compte de \$500 à M. A. Geoffrion. (6 novembre).

## REGLEMENTS

- 9.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).
- 10.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 11.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).
- 12.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 13.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 14.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 15.— 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 16.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 17.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 're' soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.).
- 18.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).

## CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, NOVEMBER 13th, 1911

## Order of the Day.

## REPORTS.

- 1.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To close Robillard and Stadacona Streets, (7th August).
- 2.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To settle the claim of Mr. Joseph Bellazi. (16th Oct.)
- 3.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To settle the claim of Mr. F. Chartrand. (16th Oct.)
- 4.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To settle the claim of Mr. J. Dugas. (16th Oct.)
- 5.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To incorporate "l'Association de la Jeunesse Polonoise". (6th Nov.)
- 6.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Mr. J. Bérardelle to erect a forge at No 89 Buller St. (6th Nov.)
- 7.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay certain costs in case of Layton "vs" City. (6th Nov.)
- 8.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay an account of \$500 to Mr. A. Geoffrion. (6th Nov.)

## BY-LAWS.

- 9.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 10.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 11.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).
- 12.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 13.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 14.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 15.— 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 16.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading o a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.). (Mayrand).
- 17.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 239 're' automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.).
- 18.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot.). (Printed).

- 19.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril) (Lamoureux).
- 20.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 "re" édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).
- 21.— 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 22.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 23.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 24.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1er mai). (Prud'homme).
- 25.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324, concernant la vaccination. (29 mai). (Roux). (Imprimé).
- 26.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 432 "re" taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).
- 27.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement "re" établissement d'une bibliothèque publique. (21 aout.) (Morin).
- 28.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No. 413 "re" voitures. (5 Sept.) (Clément).
- 29.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant et codifiant certains règlements "re" voitures. (11 septembre). (L. A. Lapointe).
- 30.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement régissant les salles de vues animées. (11 septembre.) (L. A. Lapointe).
- 31.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement amendant le règlement No. 417 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces. (24 Sept.) (Marcil).
- 32.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement autorisant un emprunt de \$500,000. (9 octobre.) (L. A. Lapointe).
- 33.— 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lecture d'un règlement à l'effet de réserver certaines rues pour résidence. (16 Oct.) (Boyd) (Imprimé).
- 19.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April). (Lamoureux).
- 20.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).
- 21.— 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 22.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 23.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 24.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).
- 25.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 26.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).
- 27.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law "re" establishment of a public library. (21st August). (Morin).
- 28.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 413 "re" vehicles. (5th Sept.). (Clement).
- 29.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend and codify certain by-laws "re" vehicles. (11th September.) (L. A. Lapointe).
- 30.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to regulate moving picture halls. (11th September). (L. A. Lapointe).
- 31.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 417 "re" buildings in Notre-Dame de Grâces Ward. (24th Sept.)
- 32.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law for a loan of \$500,000. (9th Oct.) (L. A. Lapointe).
- 33.— 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to reserve certain streets for residential purposes. (Oct. 16th) (Boyd) (Printed).

## ON THE TABLE

LAW DEPT.—"Re" claims anent St. Lawrence Boulevard Tunnel. (6th Nov.)

CANADIAN NORTHERN RY CO.—To construct a tunnel under Mount Royal. (6th Nov.)

## SUR LE BUREAU

\* \* \*

DEPARTEMENT EN LOI.—"Re" réclamations relatives au tunnel du Boulevard St-Laurent. (6 novembre).

CANADIAN NORTHERN RY CO.—Pour construire un tunnel au-dessous du Mont-Royal. (6 novembre).

## PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location			Quartier.	Propriétaire.	Résidence	Classe.	Coût.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.	Ward.	Owner.	Residence	Class.	Cost.
Oct. 12	3129 R	736	Mullin.	2674	St Gabriel.	A R Whittal	36 Mullin.....	3ième classe	\$ 8000
Oct. 13	3131 N		Mitchison.	8-9-10	St Jean Bte.	W J Proulx	99 St Jacques.....	do	4000
do	3131 N	163	Montgomery	146	Hochelaga	P Brissette	163 Montgomery.....	do	1500
do	3132 N		St Dominique.	10	Laurier.	D Parisien	69 Laurier.....	do	2010
do	3133 N		do	10	do	do	do	do	2000
do	3134 N		do	10	do	do	do	do	6000
do	3135 N		Mt Royal.	152	Delorimier.	Z Martel	1356a Bordeaux.....	do	720
do	3136 R	3163	St Urbain.	11	Laurier.	A Feldman	1484 Clark.....	do	3000
do	3137 N		Labelle.	7	St Denis.	L Bugold	54 Ave du Parc.....	do	20
do	3138 N	790	Charlevoix	2557	St Gabriel.	G Mack	793 Charlevoix.....	do	300
do	3139 R	1219	St Denis.	162	St Denis.	L E Ouimet	1219 St Denis.....	do	6000
do	3140 N		Laurier.	15	St Denis.	J E Stuart	143 Esplanade.....	do	1500
do	3141 N		Nicolet	23	Hochelaga	L N Crêpeau	299 Lassalle.....	do	1500
do	3142 N		do	23	do	do	do	do	4000
do	3143 N	54-61	Préfontaine.	76	do	H Quentiny	419 St Germain.....	2ième classe	800
do	3144 N		1er Avenue.	172	St Marie.	R Lévesque	1417 C Visitation.....	3 ème classe	125
do	3145 R	463	Davidson.	3912	Emard.	H Jacques	463 Daudion.....	do	200
do	3146 N		Fulnum.	476	St Denis.	J Martel & fils	197 Carrières.....	do	400
Oct. 14	3147 R	640	St Dominique.	978	St Louis.	G Fraidman	178 Mitcheson.....	do	2500
do	3148 N	418	Richmond.	393	St Joseph.	A St Jean	418 Richmond.....	do	1150
do	3149 N		do	393	do	do	do	do	50
do	3150 R	1353	St Hubert.	12	Duvernay.	H Gauthier	1353 St Hubert.....	pour les 2.	1500
do	3151 N		2ème Avenue.	172	Ste Marie.	A Champagne	1182 Chabot.....	do	1500
do	3152 N		do	172	do	do	do	do	3500
do	3153 N		do	172	do	do	do	do	3000
do	3154 N		Esplanade	855	Laurier.	A Lamontagne	2313 St Laurent.....	do	8 0
do	3155 N		B. Gouin	p 239	Bordeaux	D Picard	2052 B Gouin.....	do	1150
do	3156 N	1440	Alexandra	7	Laurier.	J Huard	1495 Alexandra.....	do	1150
do	3157 N		Alma	954 a	do	J A Chartrand	673 Cowan.....	do	3500
do	3158 N		do	954 a	do	do	1563 Papineau.....	do	1800
do	3159 N		Parthenais	9	Delorimier.	L Lépine	28 1st Ave.....	do	800
do	3160 N		Harold	206	St Denis.	Jas Warrelow	611 Chambord.....	do	1800
do	3161 N	915	LaSalle.	331	do	M Sonders	2563 Labelle.....	do	1000
Oct. 16	3162 R	2563	Labelle.	489	Rosemont.	L Bélisle	225 Ste Elizabeth du Portugal.....	do	2500
do	3163 N		LaSalle.	183	do	A Boivin	1328 St Hubert.....	do	500
do	3164 N		Emard.	161	do	do	3315 St André.....	do	5000
do	3165 N	3318	St André	488	do	do	197 Newark.....	do	5000
do	3166 N		Harvard	83	do	do	153 LaSalle.....	do	2500
do	3167 N			3399	St Gabriel.	F X Therrien	1455 City Hall.....	do	6000
do	3168 N			3399	do	do	360 St Catherine E. Brewery Molson.....	do	5500
do	3169 N		Chambord.	331	do	do	2072 Waverly.....	do	4500
do	3170 N			3399	St Denis.	F X Therrien	17 St Edouard.....	do	3000
do	3171 N		Pk Lafontaine.	1211	St Jacques.	P Girard	321 Amherst.....	do	4500
do	3172 N		Ontario Ave.	1755	St Andrew.	H Molson	20 St Marie.....	do	2000
Oct. 17	3173 N		Prud'homme	180	N D de Grâce.	P E Jarman	1133a Clark.....	do	2500
do	3174 N		do	180	do	A Biore	645 Maisonneuve.....	do	2500
do	3175 N		St C Borr mée.	610	St Lawrence.	Mme A Dickinson	513 Sherbrooke W. Lac Windigo.....	2ième classe	25
do	3176 R	90-94	Des Erables.	16	do	E Demers	Cmte Labelle.....	3ième classe	110
do	3177 N		N Dame.	1704	do	A Roy	184 Mance.....	do	150
do	3178 N	1133a	Clark	10	do	J H Blais	3343 St André.....	do	410
do	3179 N		Shepherd.	173	do	J Bousquet	1155 Chabot.....	do	3 00
do	3180 N		do	173	do	St Georges	52 St Jacques.....	do	2000
do	3181 N	513	Sherbrooke W.	1776	do	do	2363 Waverly.....	do	300
do	3182 N		Boyer.	488	do	do	1261 Demontigny.....	do	3500
do	3183 N	rear 184	Mance.	43	do	do	1041 Marie Anne.....	do	7500
do	3184 N	3343	St André.	488	do	do	do	do	7500
do	3185 N		De Gaspe	9	do	do	1804 Mance.....	do	7500
do	3186 N		Old Orchard	177	do	do	3342 St André.....	do	410
do	3187 N		Labelle.	484	do	do	1155 Chabot.....	do	3 00
do	3188 N		Evelyn	1344	do	do	52 St Jacques.....	do	2000
do	3189 N		St Urbain.	11	do	do	1261 Demontigny.....	do	1500
do	3190 N		do	11	do	do	1041 Marie Anne.....	do	3500
do	3191 N		St Royal	11	do	do	do	do	7500
do	3192 N		do	11	do	do	31 Est.....	do	5600
do	3193 N		St Catherine	22	Hochelaga	A Charland	412 Montcalm.....	2ième classe	4500
do	3194 N		St Denis.	250-251	St Denis.	A Legault	2901 St Urbain.....	3ième classe	2400
do	3195 N		Prefontaine.	78	do	O Germain	173 Iberville.....	do	1000
do	3196 N	576	de Gaspé	10	do	M Moisan	2057 Fleurimont.....	do	4000
do	3197 N		Waverly	11-837	do	H Vaudry	576 de Gaspé.....	do	4000
do	3198 N		do	11-837	do	H Plante & Cie	1807 Labelle.....	do	4000
do	3199 N		do	11-837	do	do	do	do	4000
do	3200 N		do	11-837	N D de Grâce.	Mme Wm Dalpé	12 Highland.....	do	8000
do	3201 N		Highland.	179	do	T Pelletier	1299 Parthenais.....	do	60
do	3202 N	32	Parthenais.	9	do	J Allan	300 Atwater.....	2ième classe	3000
do	3203 R	477	Park Ave.	44	Papineau.	O Limoges, sr	477 Papineau.....	3ième classe	2200
do	3204 N		Papineau.	1142	do	J Scheers	447 Joliette.....	do	4000
do	3205 N		Joliette.	24	do	T Tremblay	1571 Chabot.....	do	2000
do	3206 N		Chabot.	161	N D de Grâce.	R Leduc	452 Délisles.....	do	4500
do	3207 N		Taillon.	179	do	do	do	do	8000
do	3208 N		do	174	St Denis.	S Cov shaff	1882 Papineau.....	do	8000
do	3209 N		Fabre.	3	do	N D de Grâce.	Côte St Luc.....	do	2200
do	3210 N		Highland.	179	do	Jasmin	3662 Alice.....	do	1600
do	3211 N		Esplanade	p 11	do	A Brault	2760 Labelle.....	do	4000
do	3212 N		Hotel de Ville.	1626	do	E Richard	2411 St André.....	do	7000
do	3213 N		O Colomb.	6	do	Jos Audet	165 St Urbain.....	do	900
Oct. 18	3214 R	165	St Urbain.	p 581	St Laurent.	Jas M Aird	631 Champlain.....	2ième classe	5000
do	3215 N		do	208	St Denis.	F Guérin	625 Fullum.....	3ième classe	2000
do	3216 N	1321	Harmony.	1321	St Marie.	O Archambault	do	1750	
do	3217 N		do	1321	do	do	do	do	1750
do	3218 N		Minto.	p 180	N. de Grâce.	G Greco	135 Minto.....	do	2000
do	3219 N		Lasalle.	489	St Denis.	H Gousset	2607 Labelle.....	do	1750
do	3220 N		do	489	do	do	do	do	2000
do	3221 N	596	Mullins.	2675	St Gabriel.	Joseph Elie	393 Hibernia.....	do	700
do	3222 R		Ryan & 6e Avenue	3617	Emard.	L Carmel	81 Victoria.....	do	700
Oct. 20	3223 N	4	Sherbrooke A.	4	St Denis.	O Pelletier	7 Boucher.....	do	4000
do	3224 R	123	St Etienne.	p 323.	Ste Anne.	Canadian Oil Co	123 St Etienne.....	do	2000
do	3225 N		Marcel.	10	Laurier.	Z Léveillé	2928 St Laurent.....	2ième classe	100
do	3226 R	85	St Charles.	p 2783	St Gabriel.	J Asselin	85 St Charles.....	3ième classe	do

## MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue-Area. Rue Street.	Prix. Price.	Genre.—a—Descript.
St Denis... do	198864	13 oct	6 oct 1911	A Patenaude.....	H Thérien.....	1 S E 9-490....	2500 872 & 874 Huntley....	B \$ 3600	
Emard... do	198870	do	25 sept	" The Montreal Central Park Land Co Ltd	H Fuoco .....	2613-103.....	2350 Sanguinet.....	B 235	
Delormier... St Denis...	198871	do	29 juil	" J Desjardins.....	R Lavoie .....	3912-164, etc...	4960 Ryan.....	L 8000	
Laurier... Mont Royal... do	198877	do	10 oct	" Mme W J Wilson.....	D Wilson .....	161-204.....	450 St Jerome .....	L 1600	
Hochelaga... St Henri... Laurier... do	198880	do	30 sept	" M Landry.....	John Duffy .....	239-275.....	2620 486 & 488 Marquette	B 3650	
Ahuntsic... Ste Marie... Rosemont... do	198895	do	10 oct	" W Delisle.....	B Francesco .....	11-1110.....	5316 Clark.....	B 1950	
N D de G... St Denis... St Henri... N D de G... St Denis... do	198896	do	28 sept	" J B Caverhill.....	C C McPhee .....	156-49.....	7200 Lake View.....	L 2160	
do	198897	do	do	" do .....	do .....	156-51-1.....	7615 Cedar Crescent.....	L 2293 50	
Hochelaga... St Henri... Laurier... do	198898	do	do	" do .....	do .....	156-50-2.....	6730 do .....	2019	
do	198900	do	16 do	Suc H Hogan.....	J Charlebois .....	148-2971.....	4000 Rachel .....	L 432	
do	198904	do	11 oct	" S Cousineau.....	A Gravel .....	2124.....	1800 40 & 42 Turgeon.....	L 640	
do	198905	do	5 do	L Richer .....	City of Montreal .....	10-1104.....	2 60 Marcil .....	B 410	
do	198906	do	6 do	F Carrières & al	I Land & al .....	11-177, etc.....	4700 79 à 83 Laurier .....	L 3500	
do	198907	do	29 sept	" The North Montreal Land Co Ltd .....	N Parkchikian .....	277-805, etc...	37118 Public Road .....	B 4332 56	
N D de G... St Denis... St Henri... N D de G... St Denis... do	198908	do	6 oct	" do .....	E Latendresse .....	277-76.....	5410 Scott .....	L 240 30	
do	198909	do	4 do	J Lodge .....	S Plante .....	179-292, etc...	4500 Highland .....	L 1200	
do	198910	do	9 do	P J Charlebois .....	N Trudeau .....	328-533.....	2500 280 à 284 Chr Colomb .....	L 6000	
do	198913	do	21 juin	" A Gibault .....	J V S Peilletier .....	1704-393.....	3600 70 à 76 St Elizabeth .....	B 2100	
do	198920	do	9 oct	" J Armstrong & al .....	E A H Brun .....	174-208.....	2375 Melrose .....	B 400	
do	198925	do	10 do	S D Vallières .....	P Tessier dit Lavigne .....	339-795 & 796 .....	..... Fabre .....	6000	
do	198931	do	12 do	P Simard .....	D me S Lepine .....	2629-218.....	2000 Parc .....	L 200	
do	198933	do	5 do	P Milot .....	U Archambault .....	172-1491.....	1950	L 325	
do	198935	do	12 do	A Gauthier .....	do .....	192-1317, etc...	10250 Milton .....	L 575	
Bordeaux... St Gabriel... do	198936	do	do	do .....	A Simard .....	192-1285.....	10250 Kingsbury .....	L 575	
do	198937	do	6 do	S Epstein .....	S Madzel .....	611-1-43.....	1975 52 Grand Ave .....	L 800	
do	198938	do	4 do	J L Séna.....	L Chabot .....	2972, etc.....	11070 106 à 118 Island .....	B 21750	
N D de G... St Jean Bte... St Denis... St Henri... St Marie... Mont Royal... Laurier... do	198939	do	29 do	P Lapierre .....	A Courchesne .....	65.....	2 à 12 Chateauguay .....	L 3600	
do	198941	do	9 do	Mme Jac Sibales .....	J Leblanc .....	159.....	14400 Molson .....	B 3200	
do	198942	do	19 do	A Labrosse .....	E Labrosse & al .....	1763-224.....	1500 1376 à 1374 Cadieux .....	B 3000	
do	198945	do	12 do	C E Gravel .....	J E Robin .....	172-677.....	3000 11 à 1 St Marie .....	L 475	
do	198947	do	9 do	Maplewood Ltd .....	N Bernier .....	28-414, etc...	2160 Mass n .....	L 1350	
do	198949	do	11 do	G H Desjardins .....	D me L B Durocher .....	28-338, etc...	5748 Maple wood .....	L 1600	
do	198953	do	12 do	L Beaubien .....	R Aumont .....	6100 do .....	6100 Suzanne .....	L 265	
do	198955	do	11 do	N Huot .....	C Lapierre .....	10-2096.....	3718 1298 à 1304 H.-de-Ville .....	B 3700	
St Jean Bte... St Denis... N D de G... do	198956	do	5 do	G Beauvais .....	A Dupuis .....	15-1197, etc...	1141 à 1147 H.-de-Ville .....	B 4500	
do	198960	do	7 sept	Ross Realty Co Ltd .....	Wellingtton Longmire .....	438-58.....	5089 Champlain .....	L 330	
do	198971	do	9 oct	I Lalonde .....	La Cité de Montréal .....	P N E 1698-43.....	2979 Côte St Paul .....	L 5000	
do	198972	do	11 do	R J A Bourassa .....	do .....	P N O 698-22 .....	1'662 .....	L 3700	
do	198973	do	9 do	J H Crevier .....	do .....	1698, etc.....	2658 Côte St Paul .....	L 40000	
do	198975	do	6 do	C R McCarty .....	B Aronson .....	68-170.....	..... Monkland .....	L 1	
Laurier... St Paul... Hochelaga... St Gabriel... Mt Royal... do	198976	do	do	Geo Poliquin .....	O Taillefer .....	12-9-4, etc...	12995 Parc Ave .....	L 16243 75	& Consid
do	198983	do	15 avril	Mme Beaudoin .....	Grand Trunk Ry .....	1 acr .....	1 acr Centre .....	L 17600	
do	198988	do	16 do	Suc H Hogan .....	C Houlzett .....	148-2295.....	2000 201 Montgomery .....	B 204	
do	198989	do	12 oct	" E Brière .....	V Viau .....	1 S E 263.....	7416 661 à 667 Grand Trunk .....	B 8304	
do	198991	do	7 do	Shérif de Montréal .....	J L Guibert .....	28-207.....	2750 Maplewood .....	L 250	
do	198992	do	10 do	do .....	do .....	28-208, etc...	2750 do .....	L 251	
do	198993	do	11 do	do .....	do .....	28-396, etc...	3'31 do .....	L 305	
do	198996	do	12 do	do .....	do .....	23-395, etc...	3021 do .....	L 305	
St Denis... Long Pointe... St Denis... St Henri... Duvernay... St Denis... Pordeax... Laurier... St Henri... do	198998	do	do	L'Ins Cath des Sourds, Muets P.Q .....	J E Proulx .....	10-807.....	2500 St Domique .....	L 625	
do	198999	do	26 sept	La Cité de Montréal .....	Geo Baillargeon .....	211-76.....	238-96 Papineau .....	L 36	
do	199001	do	10 oct	" A Laurin .....	J Thérien .....	390-114.....	2820 St George .....	L 300	
do	199003	do	21 sept	F P Dupuis .....	J B E Drapau .....	162-79, etc...	6160 1202 à 1210 Berri .....	L 11600	
do	199006	do	10 oct	R Leduc .....	D me O Mainville .....	941-67.....	2131 438 à 442 Delisle .....	B 7600	
do	199011	do	28 sept	G Granger .....	L Prefontaine .....	7-158 & 159.....	6'80 17 & 19 Dufferin .....	B 6000	
do	199012	do	8 aout	J Galvin .....	M Feldman .....	528-490-2 .....	2074 331 à 335 Boyer .....	B 5600	
do	199013	do	9 do	A Delisle .....	J Delisle .....	22-17.....	6480 Walnut .....	L 400	
do	199014	do	9 juin	E Côté .....	D me J Mallette .....	1 N E 11-643 .....	2500 St Urbain .....	B 7300	
do	199017	do	7 oct	R Leduc .....	D me J Dion .....	P 941-65 .....	2135 Delisle .....	B 7600	
do	199018	do	10 do	Geo Paquette .....	J Décosé .....	941-71 .....	2355 do .....	B 7500	
do	199019	do	2 do	L Barsalou .....	O Barsalou .....	15-454 .....	1400 184 & 186 Rivard .....	B 2240	
do	199020	do	7 do	Sun Life Ass Co .....	Jos Vincelletto .....	2630-122 .....	1775 Labile .....	L 175	
do	199021	do	do	P Reeves .....	R Aird .....	1705-34 .....	1752 125 & 125a St Elizabeth .....	B 1875	
do	199024	do	6 do	St Henri Land Co .....	Aff Lefebvre .....	1704-145 .....	2500 Dagenais .....	L 625	
do	199025	do	12 do	E Trépanier .....	N Dupuis .....	11-1628 .....	4960 1441 à 1451 Alexandra .....	B 7000	
do	199027	do	13 do	Daoust Realty Ltd .....	D me Benj Drolet .....	192-1197 .....	14466 Belanger & Lasalle .....	L 780	
Ahuntsic... Laurier... do	199028	do	3 do	Cie de Const St Laurent Ltée .....	H Bohémier .....	283-442, etc...	..... Masson .....	L 561	
do	199079	do	12 do	M J T Trudel .....	L Lemay .....	210-169, etc...	5150 Berri .....	L 700	
do	199081	do	7 do	A A Maurice .....	A Lamontagne .....	1 N O 11-855 .....	2200 Esplanade .....	L 1300	
do	199084	do	20 sept	" W G Ross .....	D me J R Craven .....	1 N O 12-1-39 .....	2500 1643 à Hutchison .....	B 11200	
do	199085	do	13 oct	O L Baillargeon .....	R Bell .....	211-113 .....	1163 Shaw .....	L 95	
do	199043	do	14 do	J C H Laflamme .....	J E Lelièvre .....	1-61-64, etc...	1163 Partenais .....	B 2500	
Longue Pt... Rosemont... St Denis... do	199047	do	13 do	Montreal Land & Im Co .....	J E Vézina .....	7-22 .....	2000 57 & 59 Brebeuf .....	B 2100	
do	199068	do	11 do	Cie de Const St Laurent Ltée .....	T Laforest .....	29-88 .....	2750 Stadadona .....	L 600	
do	199069	do	10 do	The Prudent Realty & Const Co Ltd .....	O B Kanger .....	21-26 .....	2100 Dickson .....	L 520	
do	199070	do	14 do	A Mignault .....	W Collyer .....	191-637, etc...	..... Craig .....	B 260	
do	199071	do	do	D Raymond .....	O Constantineau & al .....	P non Sub 209-12, etc...	12368 1445 à 1461 St Denis .....		
do	199073	do	5 mai	Le Protontoaire, Mtl	F K Fell .....	148-1983-1, etc...	325 à 333 Laurier .....	B 63000	
do	199083	do	2 oct	" E P Décaray .....	D me J P Major .....	385-40, etc...	764 à 770 Rivard .....	B 260'0	
do	199083	do	2 oct	" E P Décaray .....	H Gaffney .....	52-81-1, etc...	12150 479 à 573 Laurier .....	B 14500	
do	199083	do	2 oct	" E P Décaray .....			18974 307 à 375 St Charles .....	B 1	& Consid

## MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip. Price.	Prix Price.
N D de G...	199085	17 oct	1911 28 sept 1911	G Décarie...	J Perrier...	143...			L	100000
do	199086	do	do	J Perrier...	W Champagne & al.	148...			L	115'00
Hochelaga...	199087	do	do	J E Robertson...	F Desnoyers & al...	23-507...	2640	Duquette...	L	350
N D de G...	199094	do	4 oct "	A J Duncan...	P Morrissette...	179-278...	4700	Highland...	L	1660
Bordeaux...	199100	do	6 do	The Park Realty Co. of Montreal Ltd...	W Fisher...	937-868...	8272	Ball Ave & Blain Ave	L	1160
N. D. de G...	199101	do	7 do	H Gaffney...	Dme P J Hubert...	52-75-4...	2753	311 Coolbrooke...	B	3500
St Denis ...	199107	do	13 do	La Communauté des Frères de l'Institution Chrétienne...	Dame J Boucher...	339-27...	2575	385 à 389 Garnier ...	B	618
St Henri...	199111	do	16 do	St Henry Land Co...	J Godbout fils...	1704-252...	7500	Notre Dame...	L	3000
Hochelaga...	199116	do	14 do	J Pominville...	D Raymond...	148-1983-1, etc.		Brown...	L	& Consid
Ste Marie...	199119	do	11 do	Rosemont Land & Invest. Co...	Z Martel...	172-1676...	1950	3me Avenue...	L	1
do	199120	do	do	do	A Desautels...	172-1673...	3900	540 3me Avenue...	B	& Consid
Delorimier...	199127	do	17 do	T Charlebois...	Dme P Sauvageau...	1 S E 153-145...	1760	1201 & 1203 Simard...	B	400
St Henri...	199129	do	6 do	D Paré...	V Legault...	P N 1774...	6200	75 à 81 St Marguerite	L	15800
DeLorimier...	199131	do	16 do	F M Lavoie...	O L Baillargeon...	161-215...	2150	Des Erables...	B	500
Laurier...	199135	do	12 do	The Montreal Invest & Freehold Co...	J G Griffiths...	1 S 12-25-135...	2600	Marce...	L	250
N D de G...	199136	do	13 do	J Armstrong & al...	Cité de Montréal...	174-35...	924		L	46'20
do	199137	do	do	do	do	174-190...	7194		L	1079'10
do	199142	do	17 do	L J R Hubert...	E W H Phillips...	141-136, etc...	31500	Atlantic...	B	500
St Denis...	199148	do	22 sept "	The Montreal Central Park & Land Co Ltd	A Gohier...	2644-7...	1817	Hotel de Ville...	L	200
do	199149	do	11 oct "	A Lapierre...	Dme S Lépine...	2614-217...	2000	3135 Avenue du Parc...	B	900
Laurier...	199151	do	13 do	U Duquette...	E Desmarais...	12-22-17...	11050	Avenu du Parc...	L	13260
Rosemont...	199152	do	16 do	Daoust Realty Ld&...	A Nantel...	192-1025...	2322	St Zotique...	B	156
St Jean Bte...	199153	do	do	S Garber...	J Lazarus...	15-1246...	1400	458-462 Laval...	L	4850
Hochelaga...	199163	do	25 sept "	J C McCormick & a1	W Rutherford...	137...	12400	Seaver...	B	6000
N D de G...	199168	do	12 oct "	L Hénault & al...	The Ontario & Quebec Railway Co...	P 188 A...	267350		L	51844'15
St Denis...	199171	18	do	S D Vallières...	Geo Rattelade...	330-757...	5040	Fabre...	L	2300
do	199172	do	17 do	G Desjardins...	A Cérat...	5-585...	1798	Sherbrooke...	L	300
N D de G...	199175	do	6 do	La Corp. Archépiscopale Catholique Ro-	A Dionne...	P 64...	6480	3me Rue...	L	900
maine de Montréal				maine de Montréal	R Dufresne...	152-26...	5825	Delorimier...	L	11200
DeLorimier...	199176	do	17 do	L J Gauthier...	J E Dumphy...	3-409...	5312	Garnier...	L	100
St Denis...	199178	do	21 sept "	The Ross Realty Co Ltd...	Delle E Beaudry...	488-854...	2248	Dufferin...	B	500
do	194179	do	17 oct "	Dme A O' Borne...	H Grenon...	2614-29, etc...	4100	Sanguinet...	L	675
N D de G...	199181	do	28 sept "	M C alias H A Demers	L Esort...	6698-11...	1800	2814 & 2816 N Dame G	L	5000
DeLorimier...	199182	do	16 oct "	C Chrietel...	E Mossé...	1 N 38...	2000	1225 & 1227 des Erables	B	1150
do	199183	do	12 do	Lionais Ltd...	Lionais Ltd...	152-138...	2500	Delorimier...	L	1150
do	199190	do	do	do	A Roger...	152-137...	250	do	B	6500
do	199191	do	11 do	L Hôule...	Dme J R Smith...	152-2842...	2350	1242 à 1246 Delorimier	L	500
Ste Marie...	199195	do	12 do	U Latulippe...	Geo Pare...	171-16...	1888	Anity...	L	1100
St Denis...	199198	do	5 do	J B Chenevert...	S Crevier...	291-4, etc...	8600		L	400
Ste Marie...	199199	do	11 do	Rosemont Land & Im Co...	E Dupuis...	172-1671...	3900	3me Avenue...	L	200
do	199200	do	do	do	John Smith...	192-1026...	1950	8me Avenue...	B	500
do	199201	do	do	do	A Gralchi...	172-1528...	6157	Ire Avenue...	B	350
do	199202	do	6 do	do	S Butler...	172-2188, etc...	3900	7me Avenue...	L	250
do	199203	do	do	do	G Feclyniak...	172-1513...	2934	Ire Avenue...	L	129
Delorimier...	199206	do	6 do	Dme C Danseureau...	E Hinton...	161-133...	1752	Simard...	B	563
Laurier...	199207	do	16 do	P Brunet...	J A Chartrand...	10-954 A...	224	Alma...	L	12000
do	199209	do	11 do	L P Forest...	J W Ryan...	12-1-69...	2502	1624 à 1628 Hutchison...	B	7200
do	199211	do	9 do	H Le Grand...	J T P Brosseau...	P 11-920, etc...	1457	141 & 446 Bernard...	B	6'0
St Paul...	199216	do	26 do	A W Wilks & al...	H Roy...	3497-165, etc...	4899	4 & 6 Levis...	B	630
Emard...	199217	do	14 do	Delle J Desforges...	O Roberts...	39-2-25, etc...	41'0	93 Davidson...	B	1300
do	199218	do	do	A Roberts...	V 'oté...	3912-26...	2050	Davidson...	B	8000
St Denis...	199219	do	16 do	Dme M Laniel & al.	H Paquin...	325-255...	3948	45 à 48 Bienville...	B	3000
Hochelaga...	199220	do	13 juil "	A Mallette...	Maplewood Ltd...	23-191...	3025	431 à 435 Joliette...	B	11500
do	199221	do	16 oct	Maplewood Ltd...	Dme J Beaudet...	23-190, etc...	6'50	425 à 435 Joliette...	B	5150
Duvernay...	199224	do	13 do	J Bte Dupré...	Dame E Taillefer...	1-114, etc...	5150	166 & 168 Marquette...	B	5000
St Denis...	199225	do	do	Dme A Taillefer...	J B Dupré...	339-359...	2575	29 à 273 Fabre...	B	525
Hochelaga...	199228	do	5 do	The Montreal Land & Impt Co...	A Leduc...	22-316...	2505	Nicolet...	L	130
Rosemont...	199229	do	17 do	Daoust Realty Ltd...	E Fournier...	192-1482...	2090	Belanger...	B	624
do	199230	do	do	do	R Blouin...	192-1185...	9294	St Zotique...	L	1650
Laurier...	199232	do	16 do	W Depatie...	A Lapointe...	1-1172...	2750	101 Marcil...	B	4000
DeLorimier...	199242	do	18 do	P Nadon...	J Dagenais...	12-312...	2350	1390 & 1392 des Erables	B	5000
St Denis...	199448	do	14 do	I Labelle...	Dame R Aumont...	7-814...	5450	2768 & 2770 St Hubert	B	1
Côte des N...	199253	do	26 do	E Bédard...	I Désormeau...	102-313...	4000	Shaw...	B	& Consid
do	199254	do	13 do	I Désormeau...	S Béard...	101-363...	4000	St Louis...	L	30'
Duvernay...	199255	do	18 do	A Fiset...	A Roy...	1-51...	2275	132 à 136 Garnier...	B	5865
St J Bte...	199256	do	27 mai "	F Shapiro...	L Wolman & al...	15-1235...	1400	512 à 516 Laval...	B	3061
St Denis...	199257	do	17 oct "	Dme J Desmarteau...	Dme J Desmarteau...	329-103...	2000	Breboeuf...	B	6826
Hochelaga...	199258	do	7 do	The Montreal Land Impt Co...	E Durand...	23-272...	2904	603 Joliette...	B	450
do	199259	do	26 sept "	D Asselin...	H Ripeau...	P S E 29-357...	728	Cuvillier...	B	129
St Denis...	199260	do	30 do	E Trudeau...	J Trudeau...	2643-1213...	1600	Hotel de Ville...	L	300
Hochelaga...	199261	do	5 oct "	The Montreal Land & Impt Co...	H Ripeau...	29-356...	2185	Cuvillier...	L	437